

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are

designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio

frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

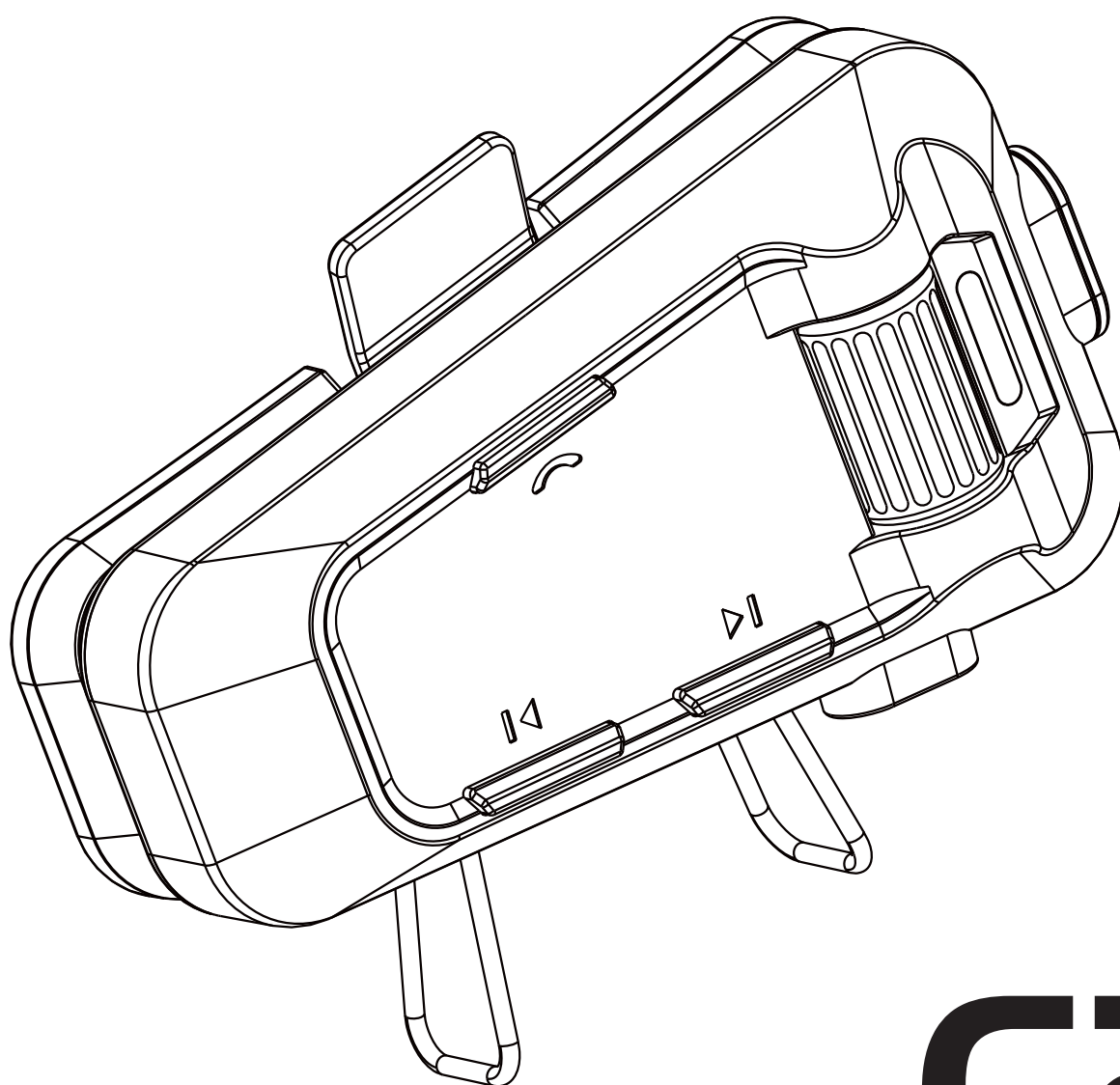
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC RF Exposure Warning Statement:

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment can be used in portable exposure conditions.

HELMET WIRELESS EARPHONE



C2

English 01–08

French 09–16

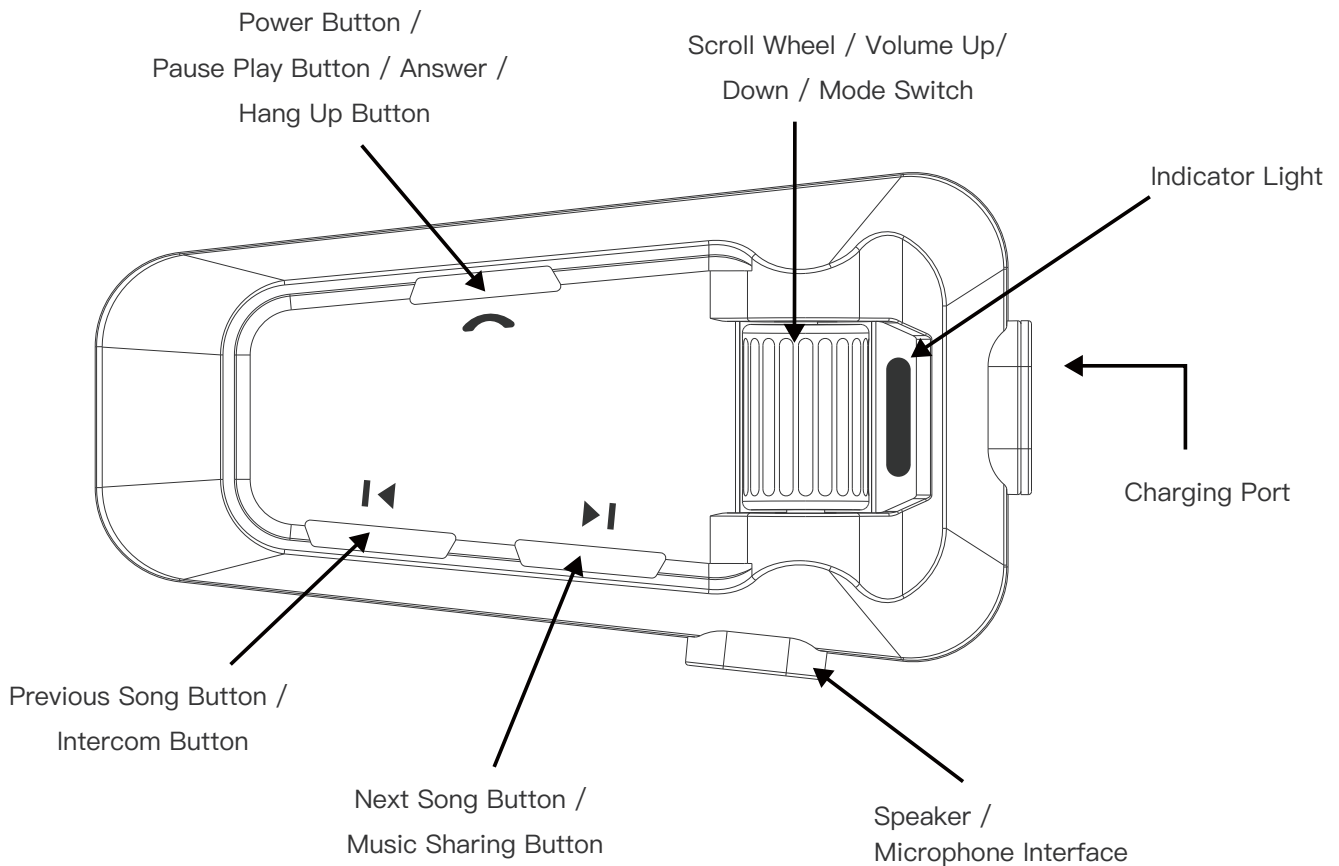
German 17–24

Italian 25–32

Spanish 33–40

User Manual

| Product Overview



Important Notice:

Before installing the headset, please connect your phone and listen to the volume.

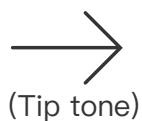
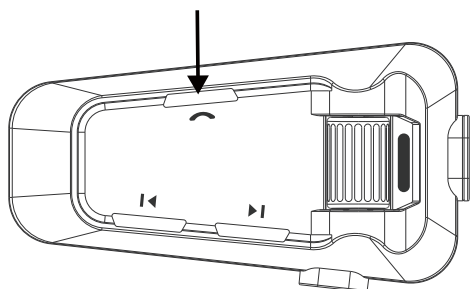
After installation in the helmet, the volume may vary greatly, so adjust the speaker's position inside the helmet accordingly.

If you hear a low battery warning, please charge the device in time.

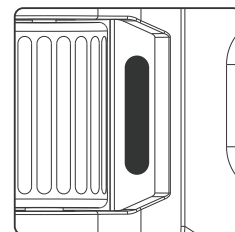
•Power On / Off

► Turn On / Off Power

Press and hold for 3 seconds to turn on the device.



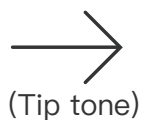
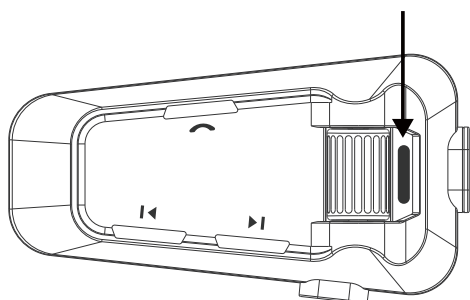
(Tip tone)



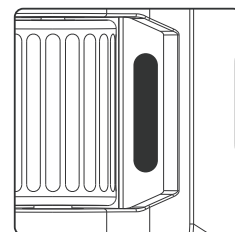
LED light turns on

•Pairing the Phone and Headset

Bluetooth not connected: LED blinks.

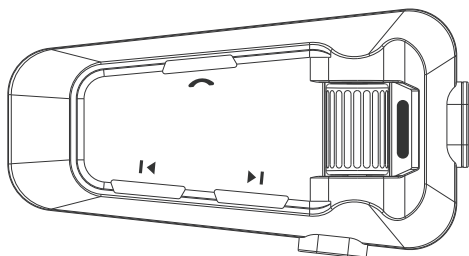


(Tip tone)

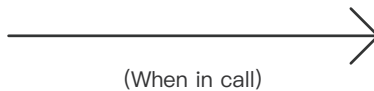


Bluetooth connected:
LED blinks intermittently.

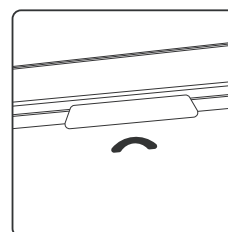
•Mobile phone features



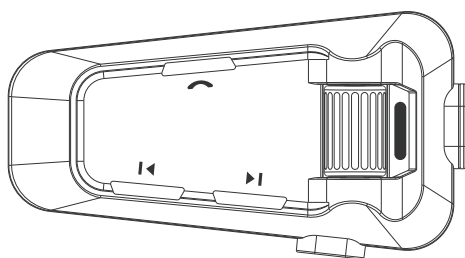
Switch: Answering call on
the phone and device.



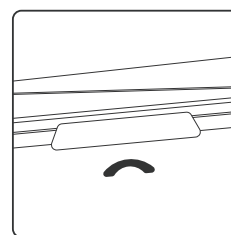
(When in call)



Double-click the power button to
switch between phone and
device answering.



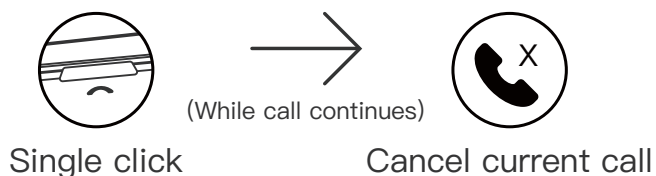
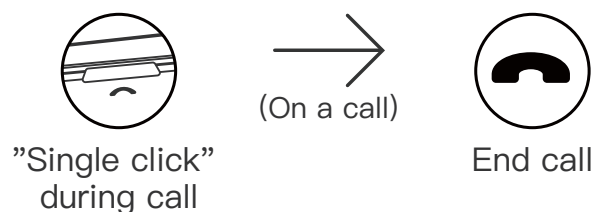
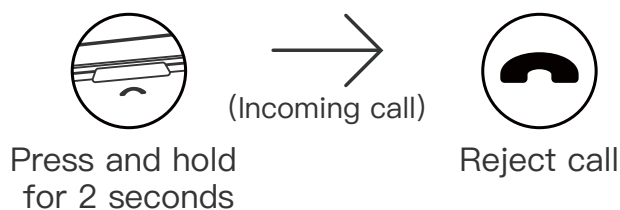
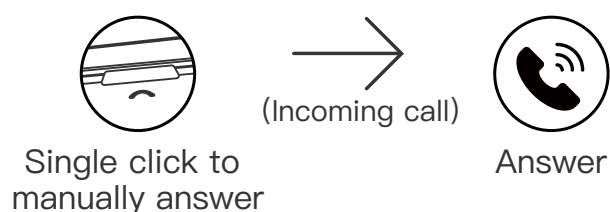
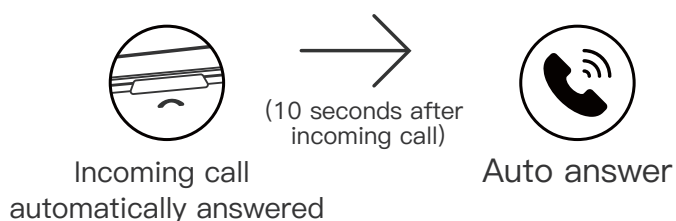
(When not connected)



Switch: Manual/Automatic Answer Mode

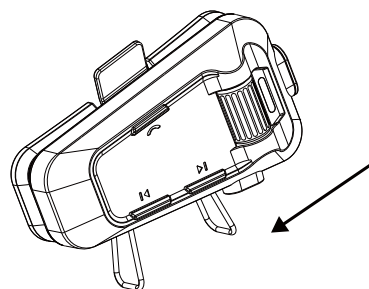
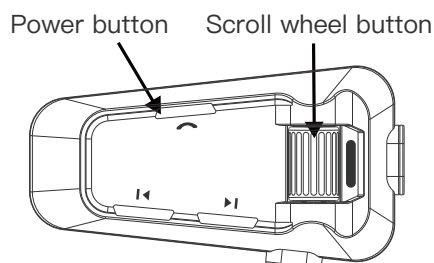
Automatic Mode (Automatically answers after 10 seconds)

Double-click the power button to switch between automatic/manual answer modes



•Switch status mode

► Double-click the power button, then scroll the wheel to switch modes

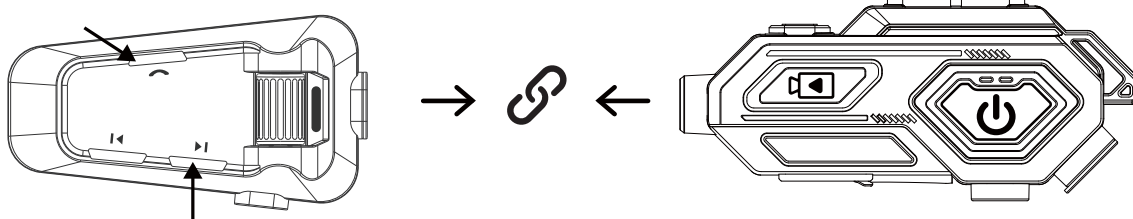


Slide in this direction, mode order: Bluetooth → Music Sharing → Group Chat → Intercom → FM

Working status	Indicator Light	Prompt Tone
Bluetooth Mode	Red & Blue	Bluetooth mode
Music Sharing Mode	Blue	Music share ON/OFF
Group Chat Mode	Red	Group chat mode
Intercom Mode	Green	Intercoming mode
FM Mode	Orange	FM mode
Bridge Mode	Cyan	Bridge Pattern ON/OFF
Intercom + Sharing Mode	Pink	Music share ON/OFF
Intercom + Group Chat Mode	White	Group chat mode
Bridge + Intercom Mode	Yellow	Intercoming mode
Shortcuts		
Double-click the Previous Track button to enable Intercom Mode	Green	Intercoming mode
Double-click the Next Track button to enable Music Sharing	Blue	Music share ON/OFF
Press and hold both Previous/Next Track buttons to enable Group Chat Mode	Red	Group chat mode

• Bridge Mode On/Off

- After powering on, press and hold Power + Next Track to turn Bridge Mode on/off (red light flashes quickly). Ensure other Bluetooth headset devices are not connected to a phone.



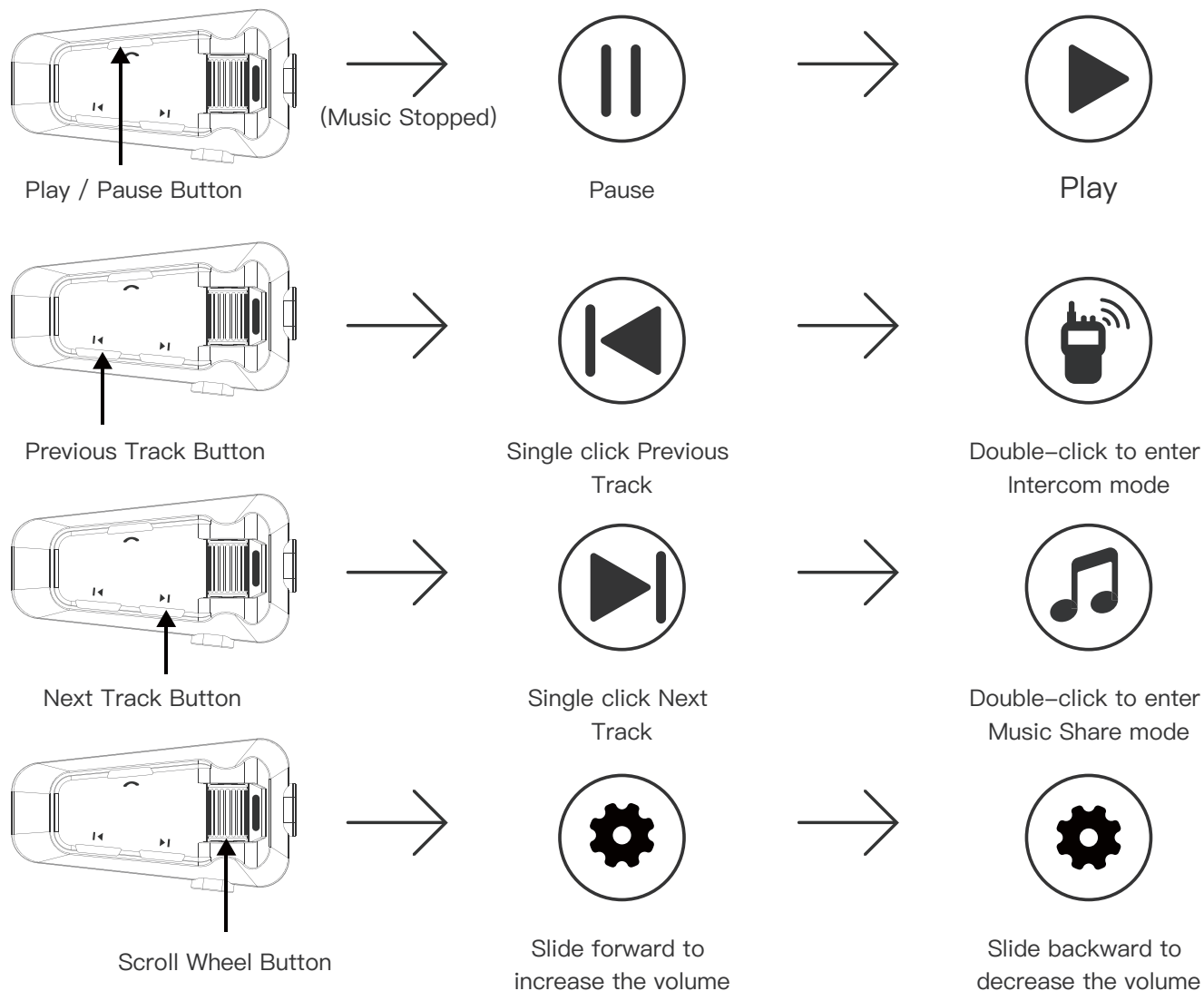
Press and hold Power and Next Track
buttons simultaneously

Other Devices

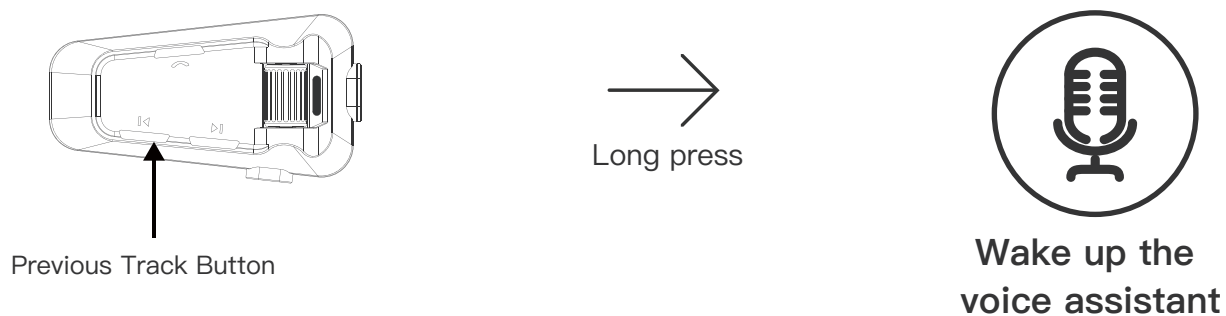
Note:

- When connected in Bridge Mode, the other device cannot be powered off. It can only be powered off after our device is disconnected.
- Sharing or group chat functions are not available in Bridge Mode; only intercom is supported.

• Music Function

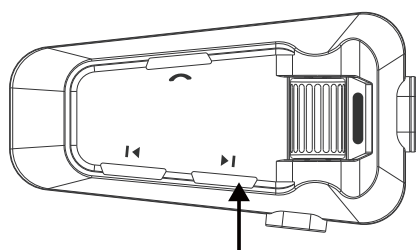


• Voice Assistant

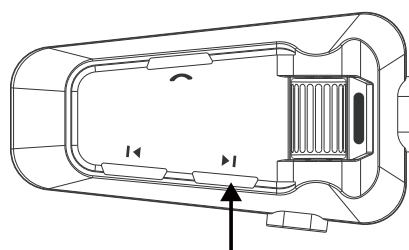


● Music Share Pairing

- Choose one of the following two methods: 1.Double-click the next track button to open/close the mode.
2.Double-click the power button and slide the wheel to select Music Share mode.
- A/B devices enter pairing mode, red and blue lights flash (Bluetooth not connected). After successful pairing, the blue indicator light flashes intermittently.



A Headset: Double-click the next track button



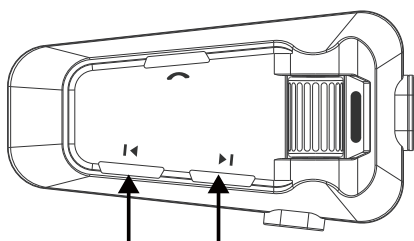
B Headset: Double-click the next track button

Note:

When Music Share is active, if A/B devices disconnect, the red and blue lights will flash (Bluetooth not connected). In Music Share mode, the volume up/down and play buttons on A/B devices only control the phone connected to that device.

● FM Mode

- Double-click the power button, then slide the scroll wheel to select FM mode. The orange LED will flash intermittently after entering this mode.
- Short press the previous/next track buttons to search for radio stations. When a clear signal is found, stop searching.



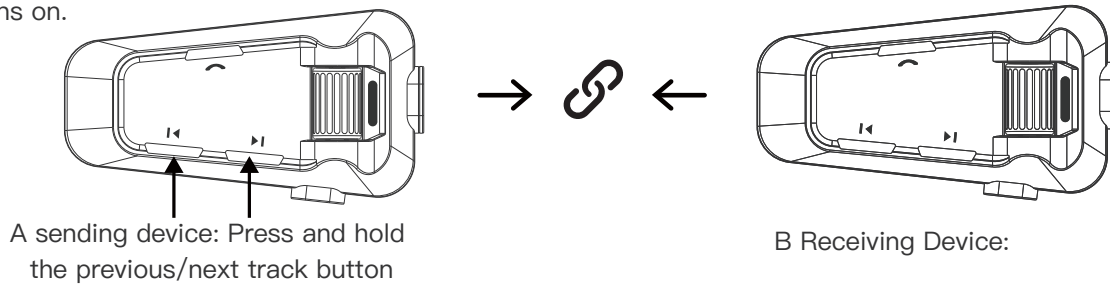
Headset: Short press the previous /next track buttons

Note:

- 1.If you don't want to listen to the radio in FM mode, press the power button to mute.
- 2.There may be "white noise" in certain environments, please try to use in open areas.

•Group Chat Mode On/Off

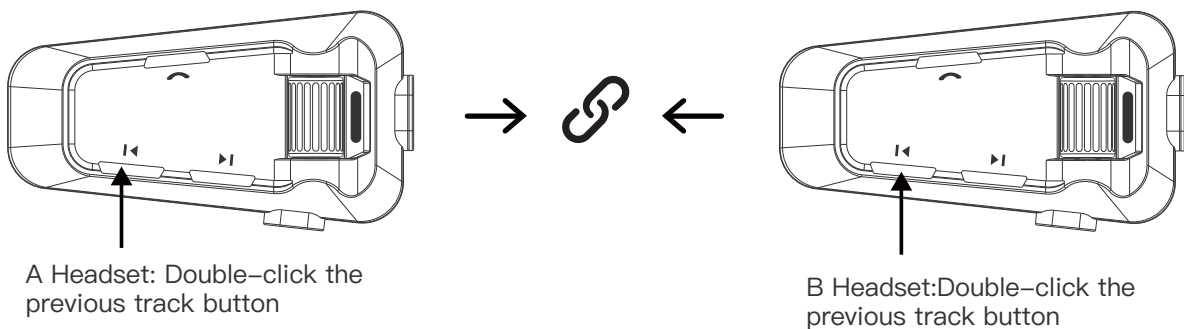
- Either of the two methods can be used: 1. Press and hold the previous/next track buttons simultaneously on devices A/B to enable/disable group chat mode. 2. Double-click the power button and scroll the wheel to select group chat mode. Press and hold the next track button to seize the mic. When a teammate seizes the mic, the headset's red light remains on.



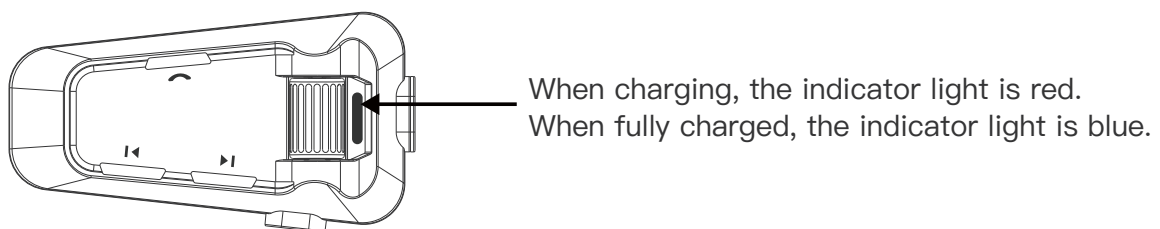
Note: If multiple people press the next track button at the same time, the first person to press will have the speaking priority. Other presses will be invalid. The operation follows a time priority rule. Only one person speaks at a time, and others listen.

•Intercom Pairing On/Off

- Choose one of the following two methods: 1.Double-click the previous track button to turn on/off Intercom mode. 2.Double-click the power button and slide the wheel to select Intercom mode. A/B devices enter pairing mode, the green indicator light flashes. After successful pairing, the green light remains on.

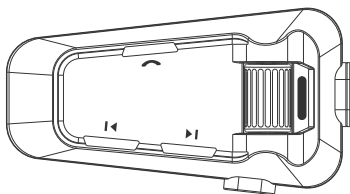


•Charging Mode

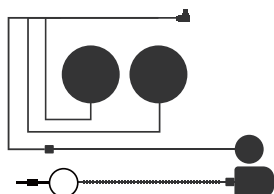


(When the machine is on, plugging in the charger will automatically turn off the device.)

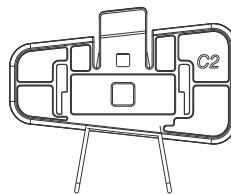
•Accessories List



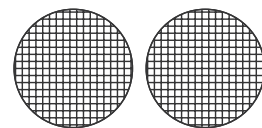
C2*1



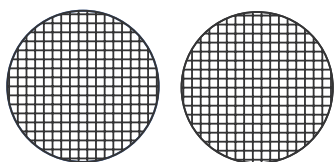
Headset and
Microphone*1



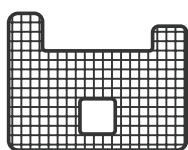
Clip Base*1



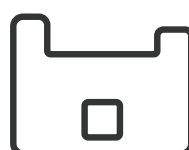
Microphone Velcro*2



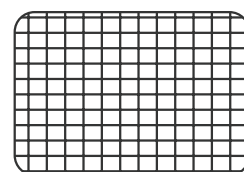
Speaker Velcro*2



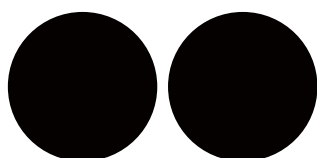
Stand Velcro*1



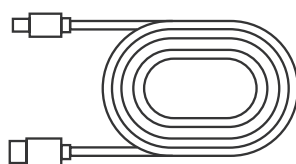
Thick Double-Sided
Tape*1



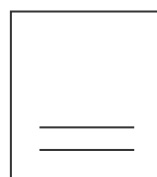
Stand Velcro*1



Heightening Pads*2

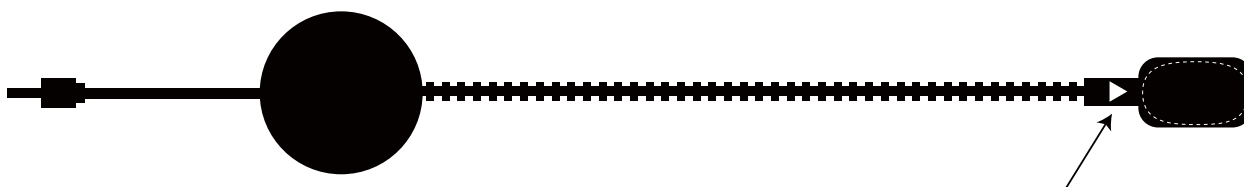


Charging Cable*1



User Manual*1

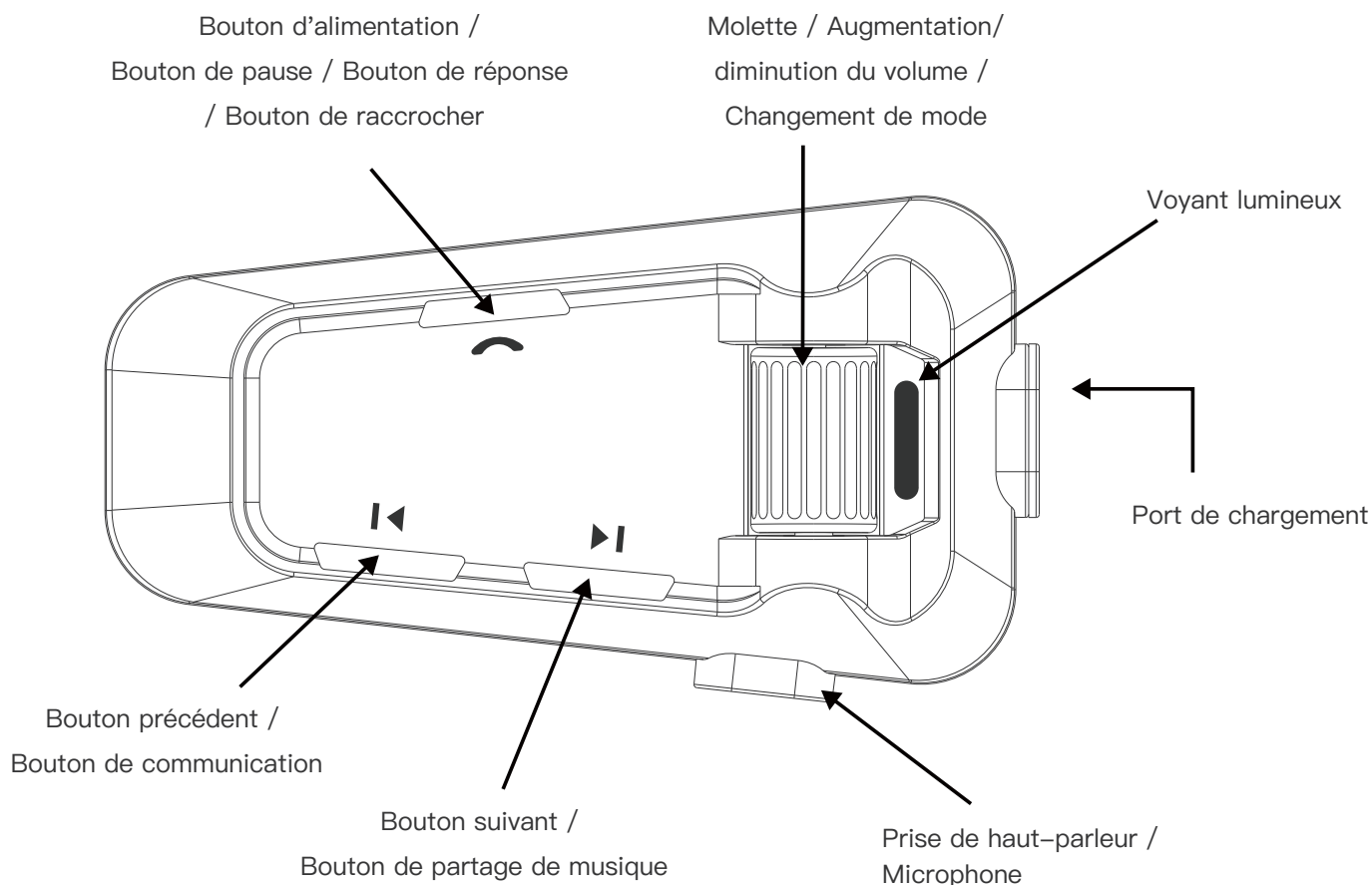
•Note



For optimal call quality, after installing the hard microphone, ensure that the <△> symbol is aligned with the mouth to avoid noise during calls.

Manuel de l'utilisateur

| Présentation du produit



Remarque importante :

Avant d'installer les écouteurs, veuillez connecter votre téléphone pour tester le volume.

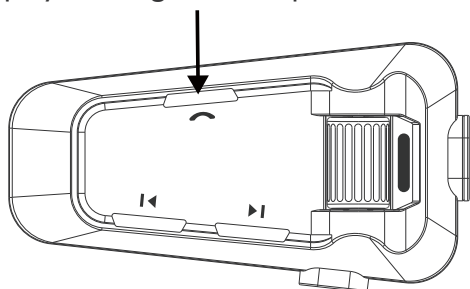
Si vous l'installez sur un casque, le volume peut être sensiblement différent. Veuillez ajuster la position du haut-parleur à l'intérieur du casque.

Si vous entendez un avertissement de faible batterie, veuillez recharger l'appareil à temps.

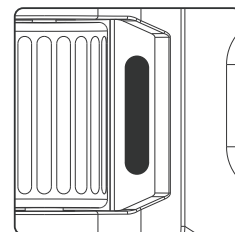
• Allumer / éteindre l'alimentation

► Allumer / éteindre le dispositif

Appuyez longuement pendant 3 secondes pour allumer l'appareil



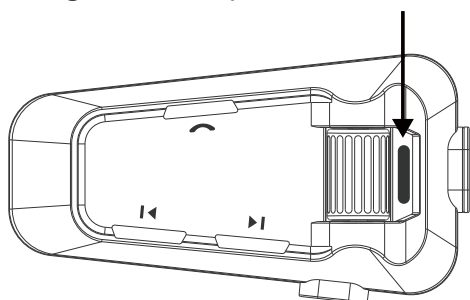
→
(Bip sonore)



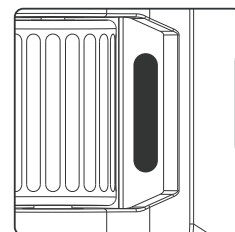
Le voyant LED s'allume

• Appairage du téléphone avec les écouteurs

LED clignote lorsque le Bluetooth n'est pas connecté

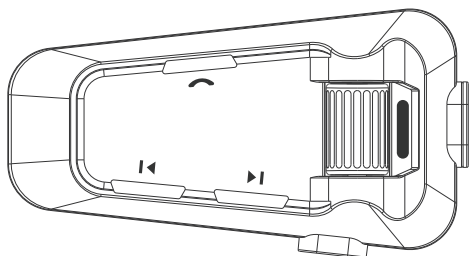


→
(Bip sonore)



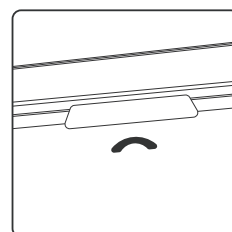
Le voyant LED clignote par intermittence en bleu (Bluetooth connecté)

• Fonction téléphone

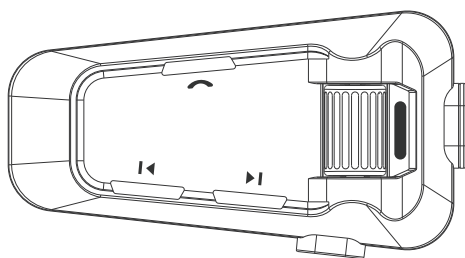


Changer : Répondre sur le téléphone ou l'appareil

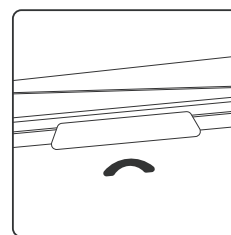
→
(Lors d'un appel)



Double-cliquez sur le bouton d'alimentation pour basculer entre répondre sur le téléphone et l'appareil



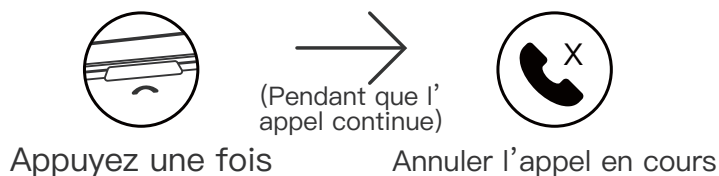
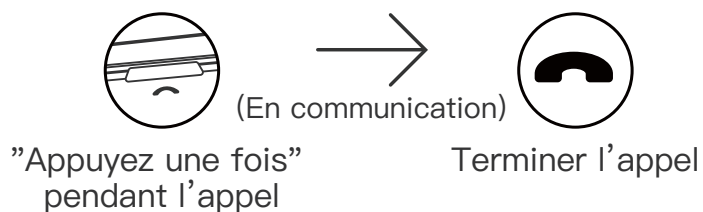
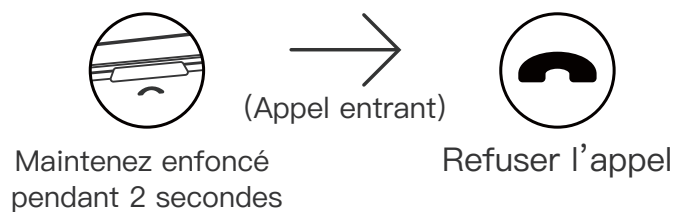
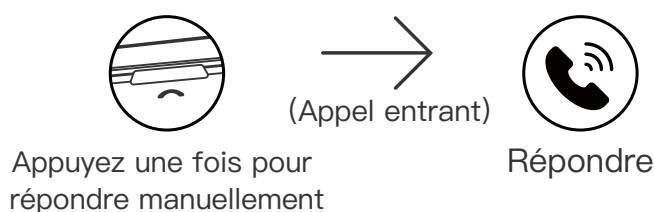
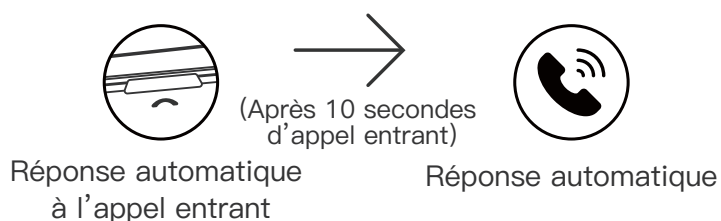
(Quand non connecté)



Basculer : mode de réponse manuelle/automatique

Mode automatique (réponse automatique après 10 secondes)

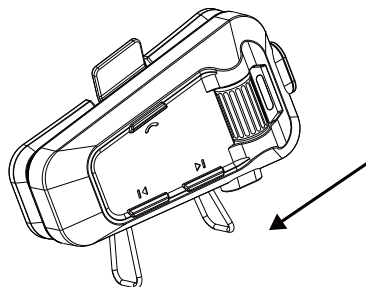
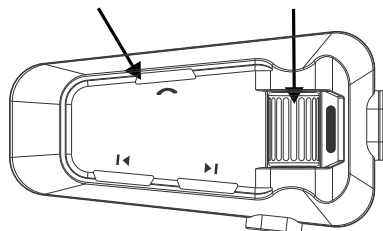
Appuyez deux fois sur le bouton d'alimentation pour basculer entre réponse automatique/manuelle



• Changer de mode de fonctionnement

► Appuyez deux fois sur le bouton d'alimentation, puis faites glisser la molette pour changer de mode

Bouton d'alimentation Molette

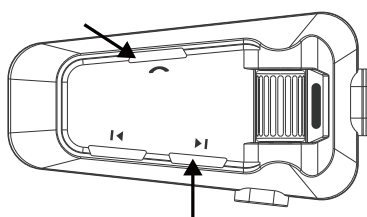


Faites glisser dans cette direction, ordre des modes : Bluetooth → Partage musical → Chat de groupe → Talkie-walkie → FM

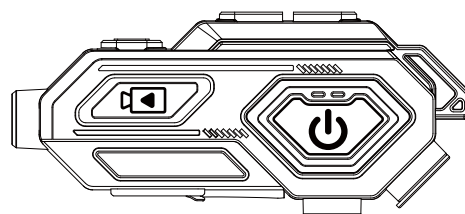
État de fonctionnement	Voyant lumineux	Signal sonore
Mode Bluetooth	Rouge et bleu	Bluetooth mode
Mode Partage musical	Bleu	Music share ON/OFF
Mode Chat de groupe	Rouge	Group chat mode
Mode Talkie-walkie	Vert	Intercoming mode
Mode FM	Orange	FM mode
Mode Pont (Bridge)	Cyan	Bridge Pattern ON/OFF
Mode Talkie-walkie + Partage	Rose	Music share ON/OFF
Mode Talkie-walkie + Chat de groupe	Blanc	Group chat mode
Mode Pont + Talkie-walkie	Jaune	Intercoming mode
Raccourcis		
Appuyez deux fois sur le bouton Piste précédente pour activer le mode Talkie-walkie	Vert	Mode talkie-walkie
Appuyez deux fois sur le bouton Piste suivante pour activer le Partage musical	Bleu	Partage de musique ACTIVÉ/DÉSACTIVÉ
Maintenez enfoncés les boutons Piste précédente/suivante pour activer le Chat de groupe	Rouge	Mode discussion de groupe

• Activer/Désactiver le mode Pont

- Après allumage, maintenez simultanément les boutons d'alimentation et Piste suivante pour activer/désactiver le mode Pont (clignotement rapide en rouge). Assurez-vous qu'aucun autre casque Bluetooth n'est connecté au téléphone.



Maintenez simultanément les boutons d'alimentation et Piste suivante

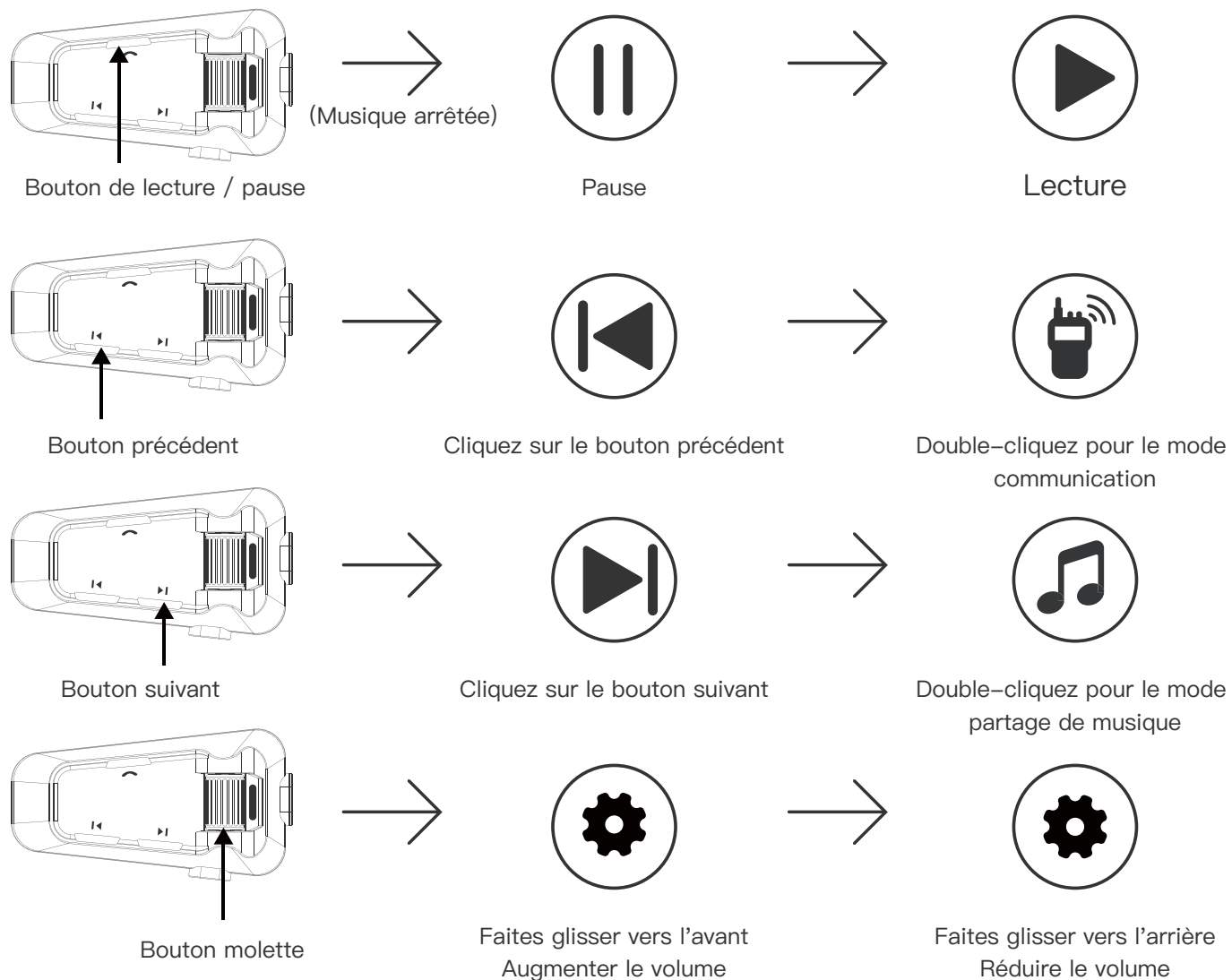


Autres appareils

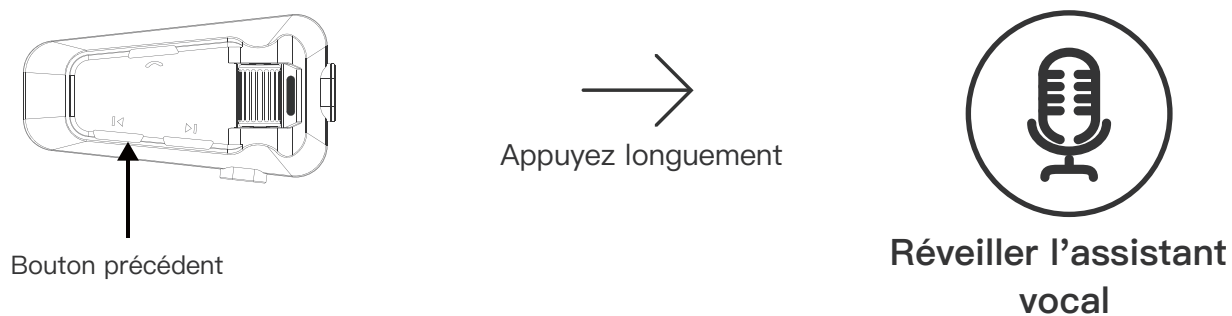
Remarques :

- En mode Pont, l'appareil distant ne peut pas être éteint tant que notre appareil n'est pas déconnecté.
- En mode Pont, les fonctions de partage ou de chat de groupe ne sont pas disponibles, seul le talkie-walkie est utilisable.

• Fonction de musique

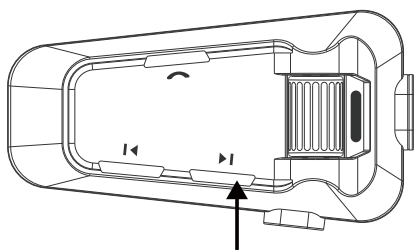


• Assistant vocal

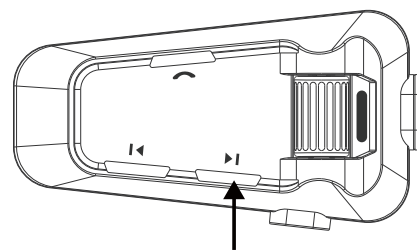


• Appairage pour le partage de musique

- Choisissez l'une des deux méthodes : 1. Double-cliquez sur le bouton suivant pour activer/désactiver le mode
- 2. Double-cliquez sur le bouton d'alimentation et faites glisser la molette pour choisir le mode de partage de musique
- Les appareils A/B entrent en mode appairage, le voyant rouge et bleu clignote (état Bluetooth non connecté). Après un appairage réussi, le voyant bleu clignote périodiquement



Casque A : Double-cliquez sur le bouton suivant



Casque B : Double-cliquez sur le bouton suivant

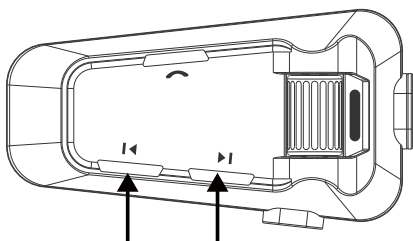
Remarque :

En mode partage de musique, après la déconnexion des appareils A et B, le voyant rouge et bleu clignote (état Bluetooth non connecté).

En mode partage de musique, les boutons de volume +, –, et de lecture sur les appareils A et B ne peuvent contrôler que le téléphone connecté à cet appareil.

• Mode FM

- Double-cliquez sur le bouton d'alimentation, puis faites glisser la molette pour sélectionner le mode FM. Après l'activation du mode, la LED orange clignote périodiquement.
- Appuyez brièvement sur les boutons précédent/suivant, l'appareil entre en mode de recherche semi-automatique. La recherche s'arrête lorsqu'un signal radio clair est trouvé. Les stations sont recherchées successivement, et vous pouvez ajuster le volume en faisant glisser la molette.



Casque : Appuyez brièvement sur les boutons précédent/suivant

Remarque :

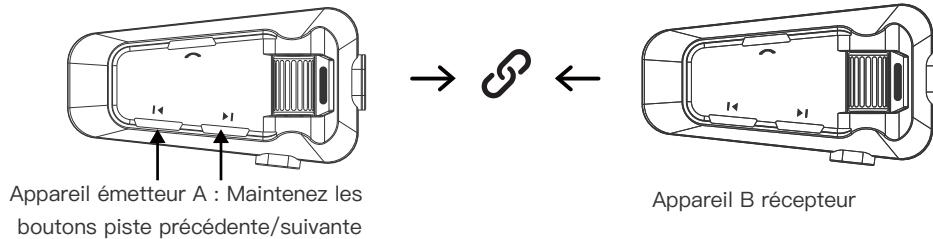
1. En mode FM, si vous ne souhaitez pas écouter la radio, appuyez sur le bouton d'alimentation pour activer le mode silencieux.

Appuyez à nouveau pour revenir au mode sonore.

2. Selon l'environnement d'utilisation, il peut y avoir du "bruit blanc". Essayez d'utiliser ce mode à l'extérieur ou dans un endroit dégagé.

● Mode chat de groupe : Activer/Désactiver

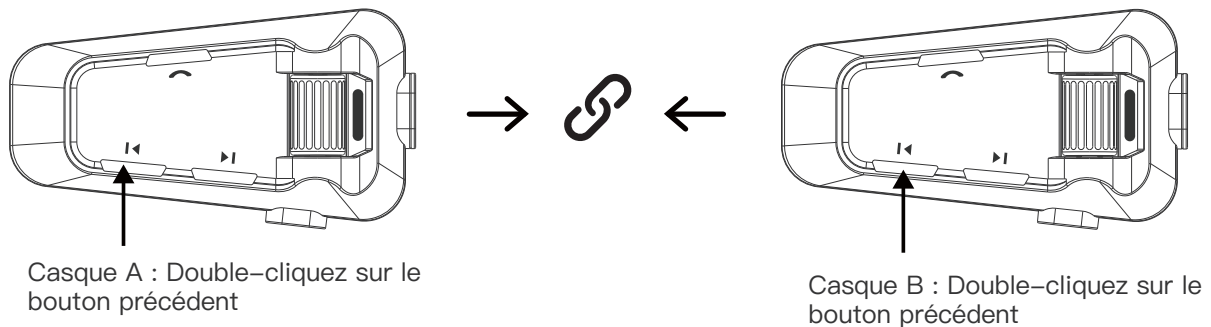
- Deux méthodes au choix : 1. Maintenez simultanément les boutons piste précédente/suivante sur les appareils A/B pour activer/désactiver le mode discussion de groupe. 2. Double-cliquez sur le bouton d'alimentation puis faites défiler la molette pour sélectionner le mode discussion de groupe. Maintenez le bouton piste suivante pour prendre la parole. Lorsque c'est un coéquipier qui prend la parole, le voyant rouge du casque reste allumé.



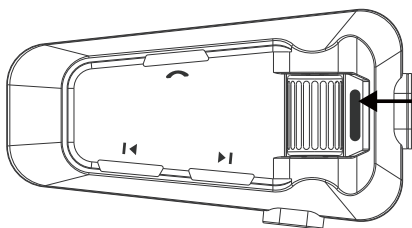
Remarque : Si plusieurs personnes appuient longuement sur le bouton suivant en même temps, l'appareil ayant appuyé en premier aura la priorité pour parler. Les autres actions seront ignorées. Cette règle suit le principe de priorité temporelle. Le mode chat de groupe permet à une seule personne de parler tandis que les autres écoutent.

● Appairage communication : Activer/Désactiver

- Choisissez l'une des deux méthodes : 1. Double-cliquez sur le bouton précédent pour activer/désactiver le mode communication. 2. Double-cliquez sur le bouton d'alimentation, puis faites glisser la molette pour choisir le mode communication. Les appareils A/B entrent en mode appairage, le voyant vert clignote. Une fois appariés, le voyant vert reste allumé.

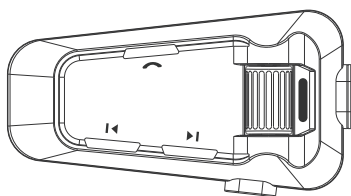


● Mode de charge

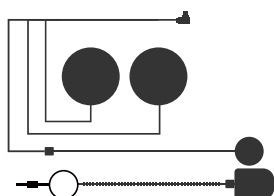


(Lorsque l'appareil est allumé, l'insertion du chargeur entraînera l'arrêt automatique de l'appareil.)

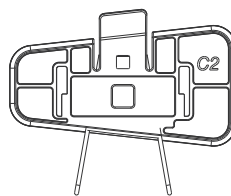
•Liste des accessoires



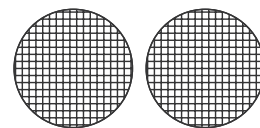
C2*1



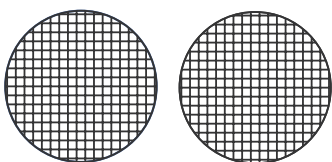
Casque et
microphone 1



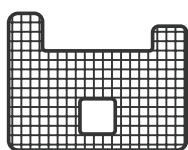
Base à clip 1



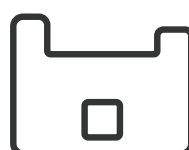
Fixations magnétiques
pour microphone 2



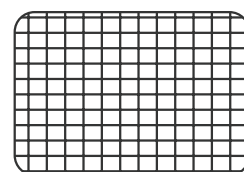
Fixations magnétiques
pour haut-parleur 2



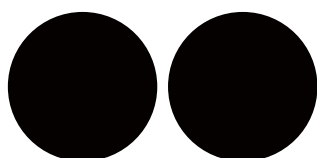
Fixations magnétiques
pour support 1



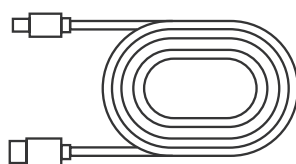
Ruban adhésif
double face épais 1



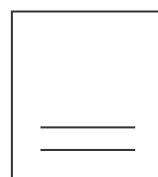
Fixations magnétiques
pour support 1



Coussins de surélévation 2

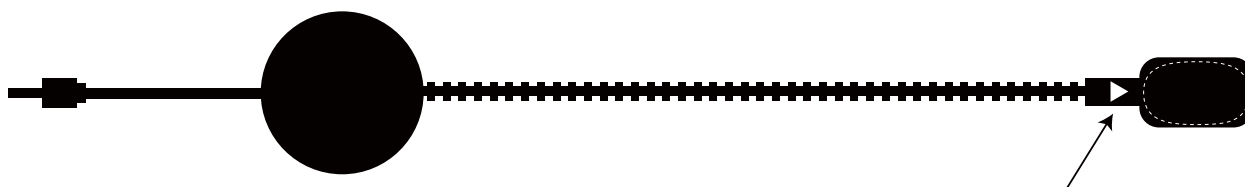


Câble de charge 1



Manuel 1

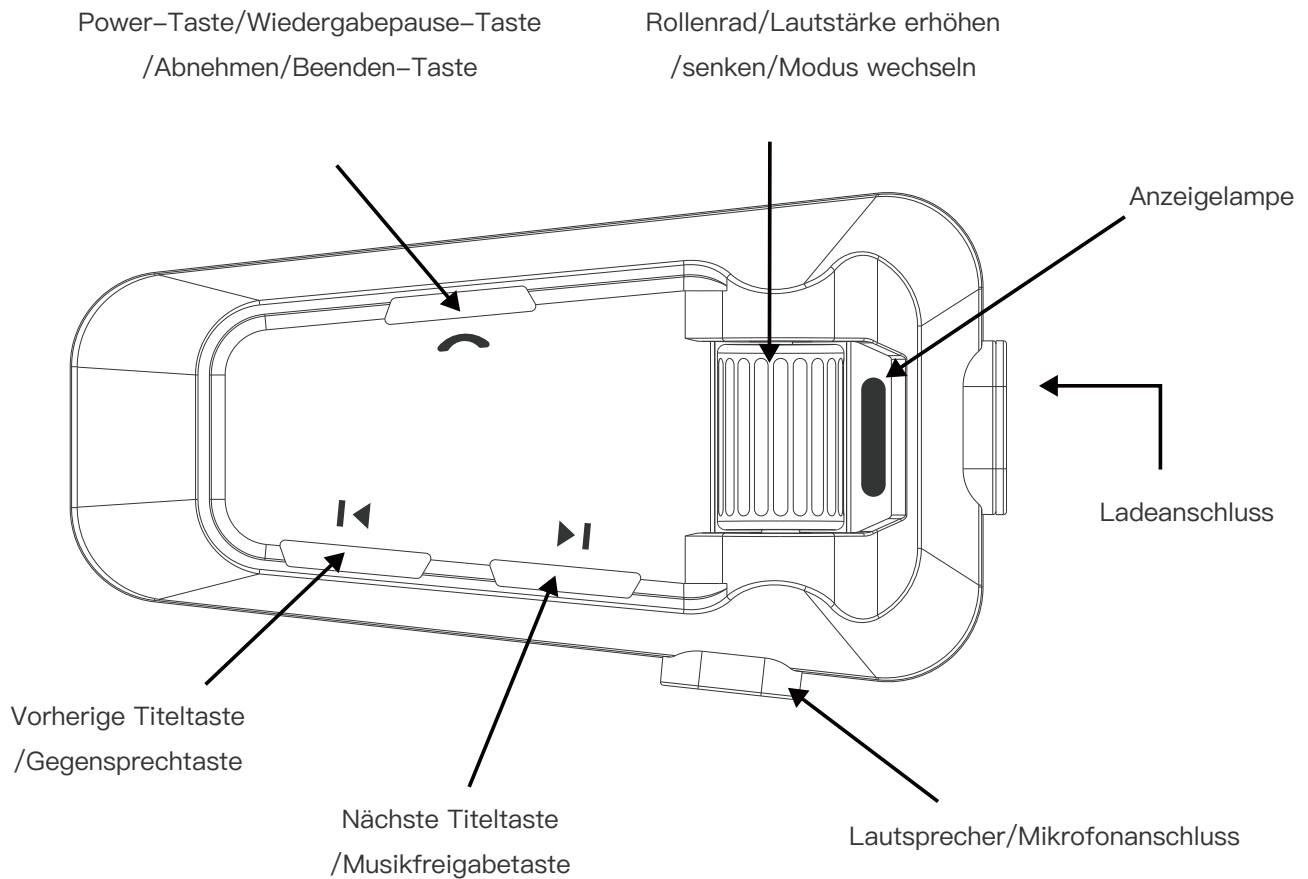
•Note



Pour une qualité d'appel optimale, après avoir installé le microphone rigide, assurez-vous que le symbole < Δ > soit bien orienté vers la bouche, sinon des interférences sonores peuvent survenir pendant l'appel.

Benutzerhandbuch

| Produktübersicht



Wichtige Hinweise:

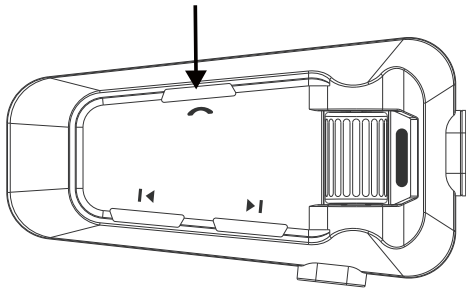
AVor dem Einbau des Kopfhörers verbinden Sie bitte Ihr Telefon, um die Lautstärke zu testen.
Wenn der Kopfhörer nach dem Einbau am Helm eine deutlich andere Lautstärke aufweist,
passen Sie bitte die Position des Lautsprechers im Helm an.

Wenn Sie den niedrigen Akkustand hören, laden Sie das Gerät bitte rechtzeitig auf.

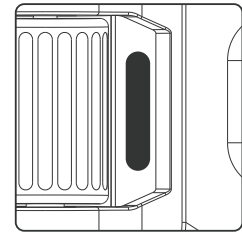
• Ein-/Ausschalten

► Ein-/Ausschalten

Halten Sie die Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät einzuschalten



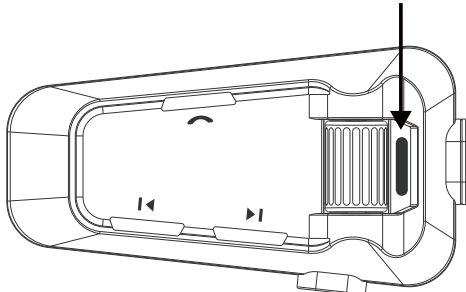
→
(Akustisches Signal)



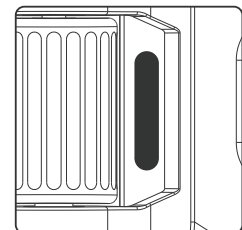
LED-Leuchte an

• Pairing von Telefon und Kopfhörer

Bluetooth nicht verbunden LED blinkt

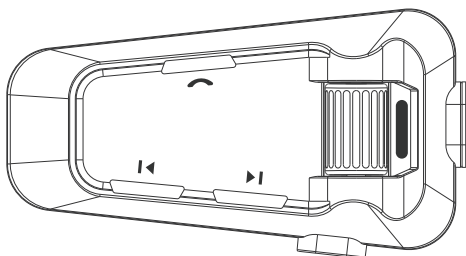


→
(Akustisches Signal)



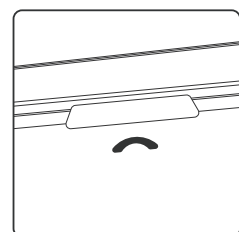
Bluetooth verbunden LED blinkt
periodisch

• Telefonfunktionen

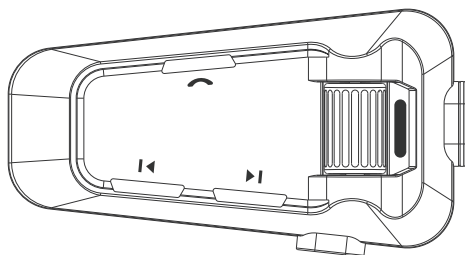


Wechseln: Anrufannahme zwischen
Telefon und Gerät

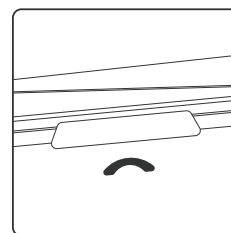
→
(während eines Anrufs)



Doppelklicken Sie auf die
Power-Taste, um zwischen
Telefon und Gerät zu wechseln.



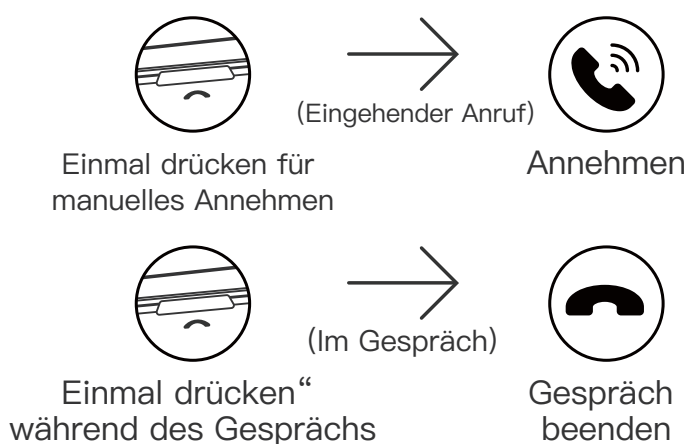
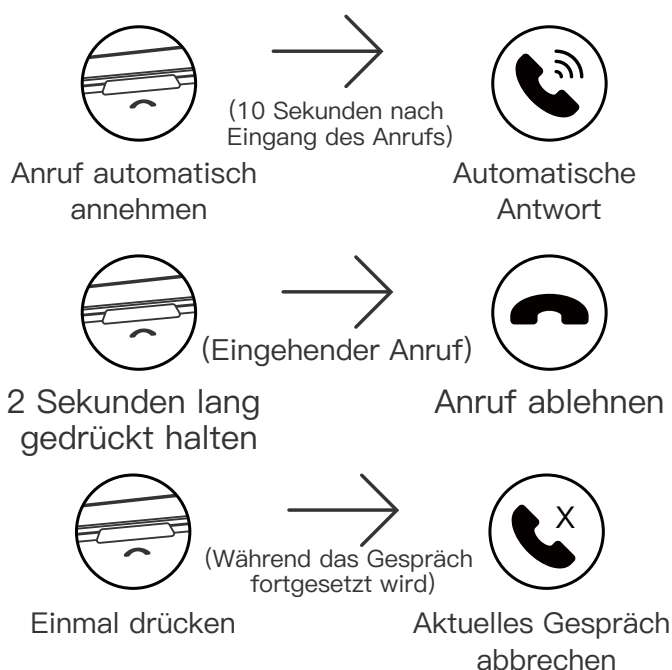
(Im nicht verbundenen Zustand)



Umschalten: Manuelles/automatisches Annehmen

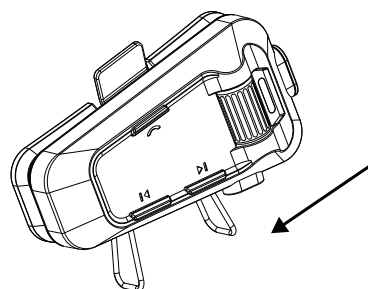
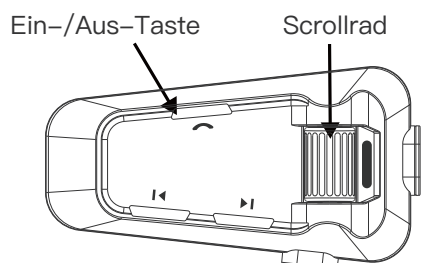
Automatikmodus (automatische Annahme nach 10 Sekunden)

Doppelklick auf die Ein-/Aus-Taste, um zwischen automatischer und manueller Annahme zu wechseln



• Modus wechseln

► Doppelklick auf die Ein-/Aus-Taste, dann Scrollrad drehen zum Wechseln des Modus

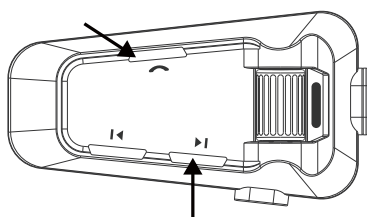


In diese Richtung drehen, Modusreihenfolge: Bluetooth → Musik teilen → Gruppenchat → Intercom → FM

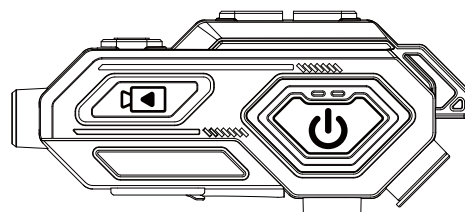
Betriebsstatus	Statusanzeige	Hinweiston
Bluetooth-Modus	Rot-Blau	Bluetooth mode
Musik-Teilen-Modus	Blau	Music share ON/OFF
Gruppenchat-Modus	Rot	Group chat mode
Intercom-Modus	Grün	Intercoming mode
FM-Modus	Orange	FM mode
Bridge-Modus	Cyan	Bridge Pattern ON/OFF
Intercom + Teilen-Modus	Rosa	Music share ON/OFF
Intercom + Gruppenchat-Modus	Weiß	Group chat mode
Bridge + Intercom-Modus	Gelb	Intercoming mode
Schnellasten		
Doppelklick auf die „Vorheriger Titel“-Taste aktiviert den Intercom-Modus	Grün	Intercom-Modus
Doppelklick auf die „Nächster Titel“-Taste aktiviert den Musik-Teilen-Modus	Blau	Musikfreigabe EIN/AUS
Gleichzeitig „Vorheriger/Nächster Titel“-Taste lange drücken aktiviert den Gruppenchat-Modus	Rot	Gruppenchat-Modus

• Bridge-Modus Ein/Aus

- Nach dem Einschalten: Gleichzeitiges langes Drücken von Ein-/Aus-Taste und „Nächster Titel“-Taste aktiviert/deaktiviert den Bridge-Modus (schnelles rotes Blinken). Stellen Sie sicher, dass andere Bluetooth-Headsets nicht mit dem Telefon verbunden sind.



Gleichzeitig Ein-/Aus-Taste und „Nächster Titel“-Taste lange drücken

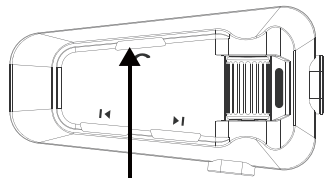


Andere Geräte

Hinweise:

- Im Bridge-Modus kann das verbundene Gerät nicht ausgeschaltet werden, solange unser Gerät nicht getrennt ist.
- Im Bridge-Modus sind Funktionen wie Teilen oder Gruppenchat nicht verfügbar, nur Intercom ist nutzbar.

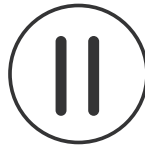
• Musikfunktionen



Wiedergabepause-Taste



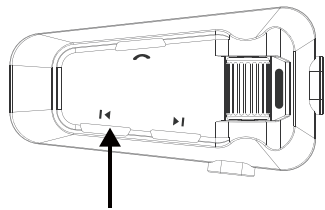
(Musik gestoppt)



Pause



Wiedergabe



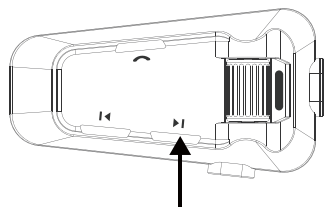
Vorherige Titeltaste



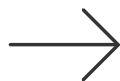
Einzelklick auf Vorherige Titeltaste



Doppelklicken Sie, um den Walkie-Talkie-Modus zu aktivieren



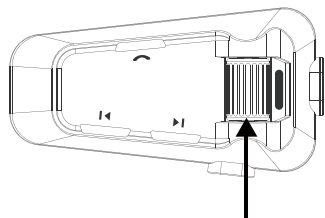
Nächste Titeltaste



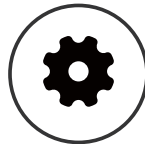
Einzelklick auf Nächste Titeltaste



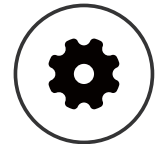
Doppelklicken Sie, um den Musikfreigabe-Modus zu aktivieren



Rollenrad-Taste

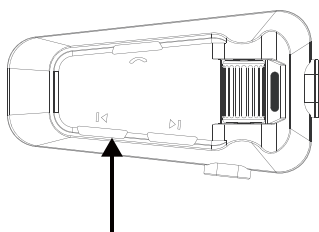


Nach vorne Wischen
Lautstärke erhöhen



Nach hinten Wischen
Lautstärke verringern

• Sprachassistent



Vorherige Titeltaste



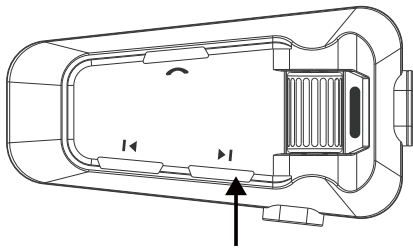
Lang drücken



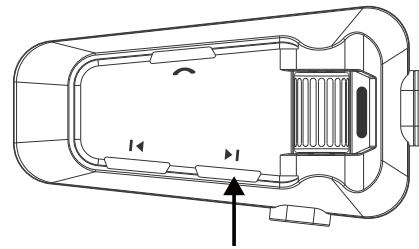
Sprachassistent
aktivieren

•Musikfreigabe-Pairing

- Wählen Sie eine der beiden Methoden: 1. Doppelklicken Sie auf die Nächste Titeltaste, um den Modus zu aktivieren /deaktivieren. 2. Doppelklicken Sie auf die Power-Taste und wischen Sie das Rollenrad, um den Musikfreigabe-Modus auszuwählen. A/B-Geräte gehen in den Pairing-Modus, rote und blaue LED blinken (Bluetooth nicht verbunden). Nach erfolgreichem Pairing der A/B-Geräte blinkt die blaue LED periodisch.



A Kopfhörer: Doppelklicken Sie auf die Nächste Titeltaste



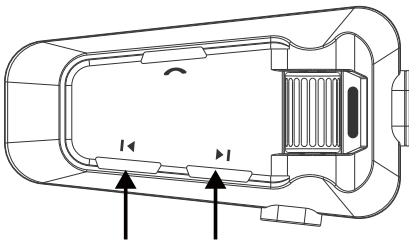
B Kopfhörer: Doppelklicken Sie auf die Nächste Titeltaste

Anmerkungen:

1. Im Musikfreigabemodus blinken die A/B-Geräte mit roten und blauen Lichtern (Bluetooth nicht verbunden).
2. Im Musikfreigabemodus können die Lautstärketasten und Wiedergabetasten nur das verbundene Mobiltelefon steuern.

•FM-Modus

- Doppelklicken Sie auf die Power-Taste und wischen Sie das Rollenrad, um den FM-Modus auszuwählen. Nach dem Wechsel in den Modus blinkt die orangefarbene LED periodisch.
- Kurzes Drücken der Vorherige/Nächste Titeltaste führt das Gerät in den halbautomatischen Suchmodus. Wenn ein klarer Radiosender empfangen wird, pausiert die Suche und der Sender wird weiter durchsucht.



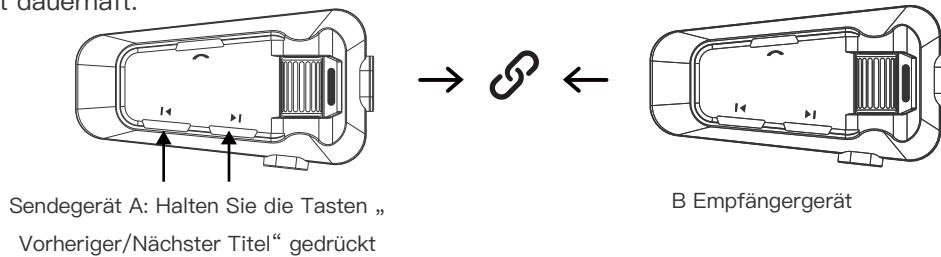
Kopfhörer: Kurzes Drücken der Vorherige/Nächste Titeltaste

Hinweis:

1. FM-Modus: Wenn Sie den Sender nicht hören möchten, können Sie die Power-Taste einmal drücken, um den Lautsprecher stummzuschalten. Ein erneutes Drücken der Power-Taste stellt den Ton wieder her.
2. Aufgrund der Umgebungsbedingungen kann es zu "Weißem Rauschen" kommen. Es wird empfohlen, den Modus im Freien oder in offenen Bereichen zu verwenden.

● Gruppenchat-Modus Aktivieren/Deaktivieren

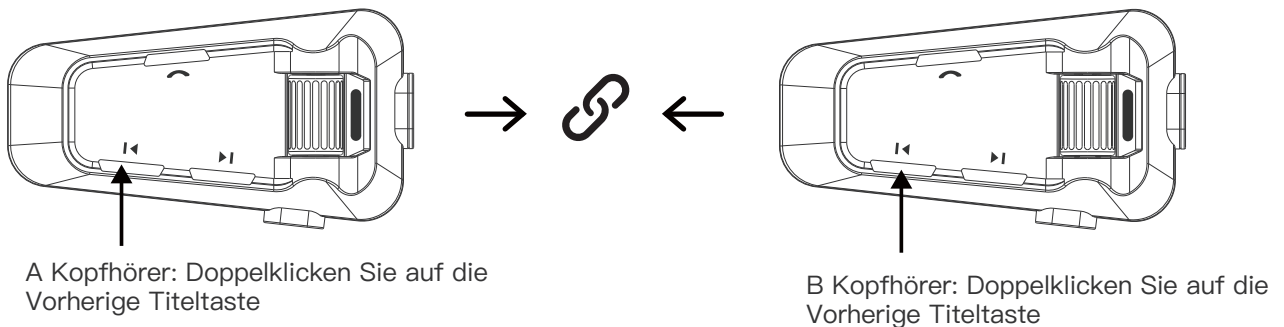
- Zwei Methoden stehen zur Auswahl: 1. Halten Sie gleichzeitig die Tasten „Vorheriger/Nächster Titel“ an den Geräten A/B gedrückt, um den Gruppenchat-Modus zu aktivieren/deaktivieren. 2. Doppelklicken Sie die Ein-/Aus-Taste und drehen Sie dann das Scrollrad, um den Gruppenchat-Modus auszuwählen. Halten Sie die „Nächster Titel“-Taste gedrückt, um das Mikrofon zu übernehmen. Wenn ein Teamkamerad das Mikrofon übernimmt, leuchtet die rote LED am Headset dauerhaft.



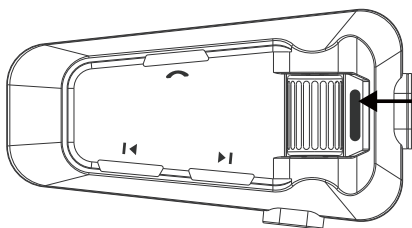
Hinweis: Wenn gleichzeitig mehrere Personen die Nächste Titeltaste drücken, hat das Gerät, das zuerst gedrückt wurde, Priorität, um zu sprechen. Die anderen Operationen werden als ungültig betrachtet. Diese Operation folgt dem Prinzip der Zeitpriorität. Der Gruppenchat-Modus ist nur für eine Person, die spricht, und mehrere, die zuhören.

● Walkie-Talkie Pairing Aktivieren/Deaktivieren

- Wählen Sie eine der beiden Methoden: 1. Doppelklicken Sie auf die Vorherige Titeltaste, um den Walkie-Talkie-Modus zu aktivieren/deaktivieren. 2. Doppelklicken Sie auf die Power-Taste und wischen Sie das Rollenrad, um den Walkie-Talkie-Modus auszuwählen. A/B Geräte gehen in den Pairing-Modus, das grüne LED-Licht blinkt. Nach erfolgreichem Pairing leuchtet das grüne LED-Licht dauerhaft.



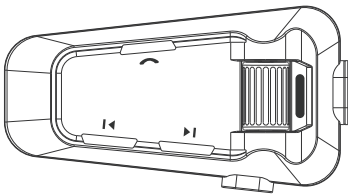
● Lademodus



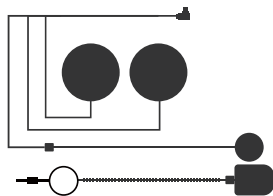
Während des Ladevorgangs leuchtet die rote LED.
Nach vollständiger Aufladung leuchtet die blaue LED.

(Wenn das Gerät eingeschaltet ist, wird es beim Anschließen des Ladegeräts automatisch ausgeschaltet.)

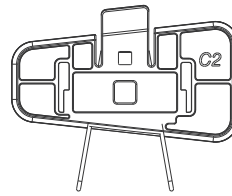
•Zubehörliste



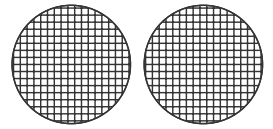
C2*1



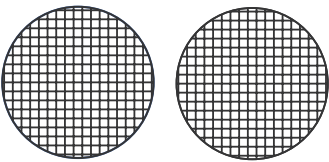
Kopfhörer und
Mikrofon*1



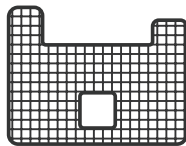
Clip-Bodenhalterung*1



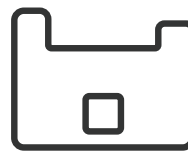
Mikrofon-
Klettverschluss*2



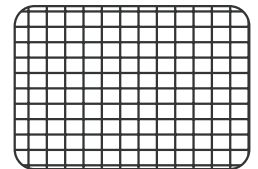
Lautsprecher-
Klettverschluss*2



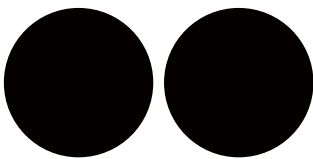
Ständer-
Klettverschluss*1



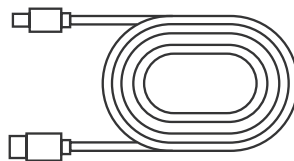
Verdicktes doppelseitiges
Klebeband*1



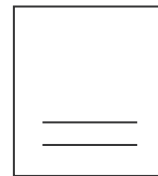
Ständer-
Klettverschluss*1



Erhöhte Polster*2

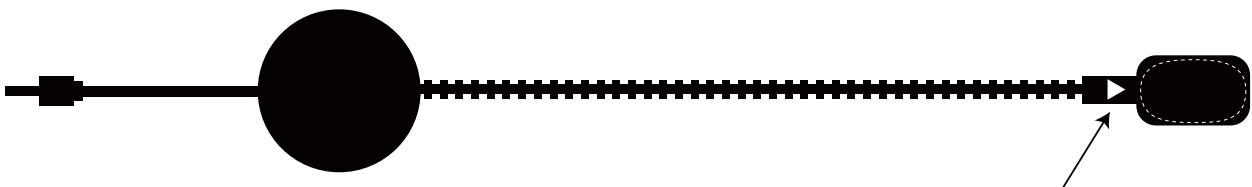


Ladekabel*1



Bedienungsanleitung*1

•Hinweis

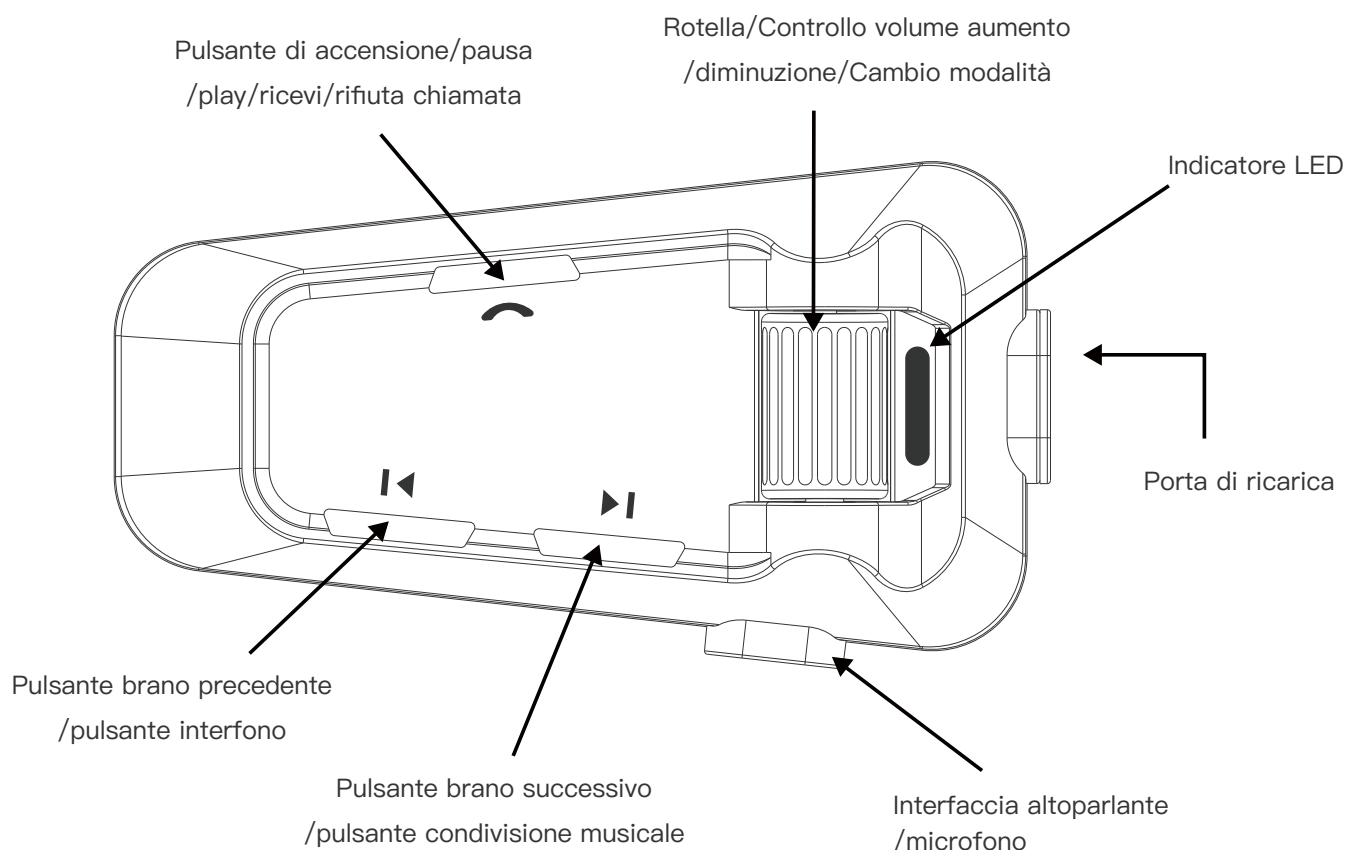


Für eine hohe Sprachqualität stellen Sie sicher, dass das Mikrofon nach der Installation korrekt ausgerichtet ist. Überprüfen Sie, ob das Δ -Symbol in Richtung des Mundes zeigt, da ansonsten Störungen auftreten können.

Italian

Manuale dell'utente

| Panoramica del prodotto



Avviso importante:

Prima di installare le cuffie, collega il telefono per ascoltare il volume.

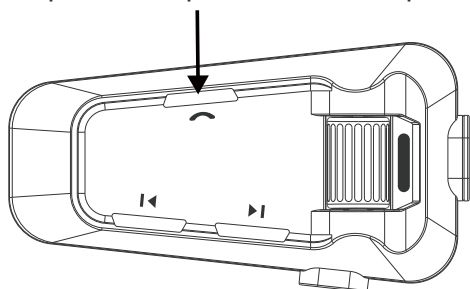
Se dopo l'installazione nel casco ci sono grosse differenze nel volume, regola la posizione dell'altoparlante all'interno del casco.

Se senti il suono di avviso della batteria scarica, ricarica il dispositivo tempestivamente.

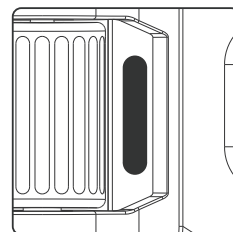
• Accensione/Spegnimento

► Accendi/Spegni il dispositivo

Tieni premuto per 3 secondi per accendere il dispositivo



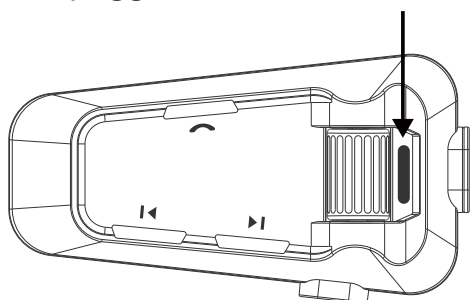
→
(Suono di avviso)



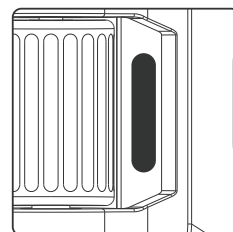
La luce LED si accende

• Abbinamento telefono e cuffie

LED lampeggiante in stato non connesso via Bluetooth

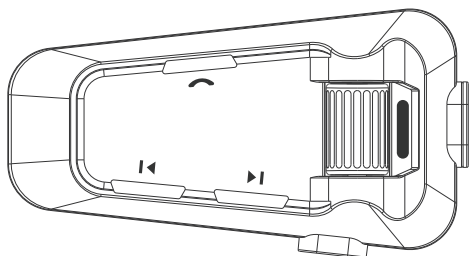


→
(Suono di avviso)



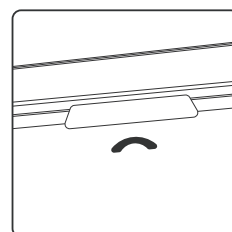
LED lampeggiante intermittente quando
Bluetooth è connesso

• Funzione telefono

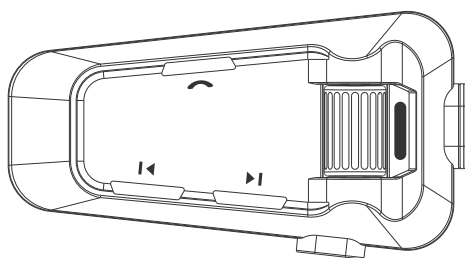


Cambio: Rispondi tramite
telefono o dispositivo

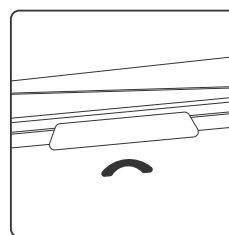
→
(Durante la chiamata)



Doppio clic sul pulsante di
accensione per passare tra la
risposta tramite telefono e dispositivo



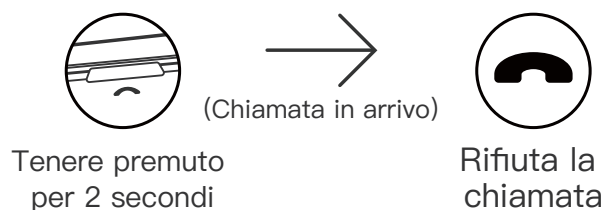
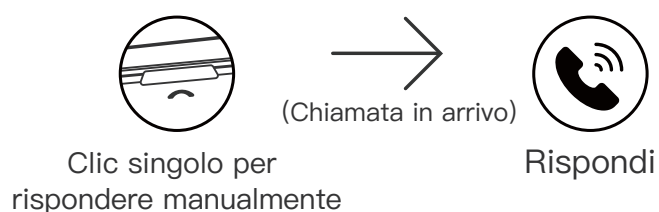
(Stato non connesso)



Cambio: modalità risposta manuale/automatica

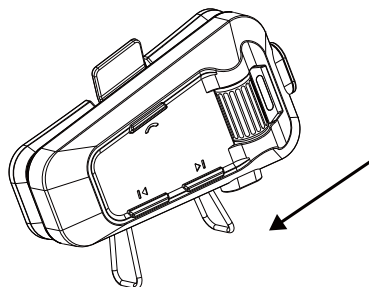
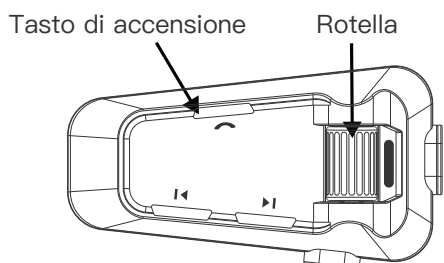
Modalità automatica (risposta automatica dopo 10 secondi)

Doppio clic sul tasto di accensione per passare tra risposta automatica e manuale



• Cambio modalità stato

► Dopo doppio clic sul tasto di accensione, ruotare la rotella per cambiare modalità

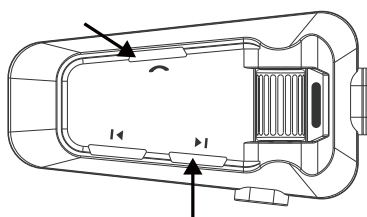


Scorrere in questa direzione, ordine modalità: Bluetooth → Condivisione musica → Chat di gruppo → Interfono → FM

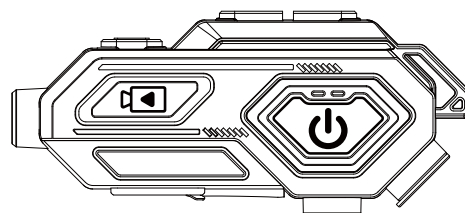
Stato operativo	Indicatore LED	Segnale acustico
Modalità Bluetooth	Rosso–Blu	Bluetooth mode
Modalità Condivisione musica	Blu	Music share ON/OFF
Modalità Chat di gruppo	Rosso	Group chat mode
Modalità Interfono	Verde	Intercoming mode
Modalità FM	Arancione	FM mode
Modalità bridge	Ciano	Bridge Pattern ON/OFF
Interfono + Condivisione	Rosa	Music share ON/OFF
Interfono + Chat di gruppo	Bianco	Group chat mode
Bridge + Interfono	Giallo	Intercoming mode
Tasti rapidi		
Doppio clic sul tasto traccia precedente per attivare modalità Interfono	Verde	Modalità interfono
Doppio clic sul tasto traccia successiva per attivare Condivisione musica	Blu	Condivisione musica ATTIVA/DISATTIVA
Tenere premuti contemporaneamente i tasti traccia precedente/successiva per attivare Chat di gruppo	Rosso	Modalità chat di gruppo

● Attivazione/Disattivazione modalità Bridge

- Dopo l'accensione, tenere premuti contemporaneamente il tasto di accensione e il tasto traccia successiva per attivare/disattivare la modalità Bridge (lampeggio rosso veloce). Assicurarsi che gli altri dispositivi Bluetooth non siano connessi al telefono.



Tenere premuti contemporaneamente il tasto di accensione e il tasto traccia successiva

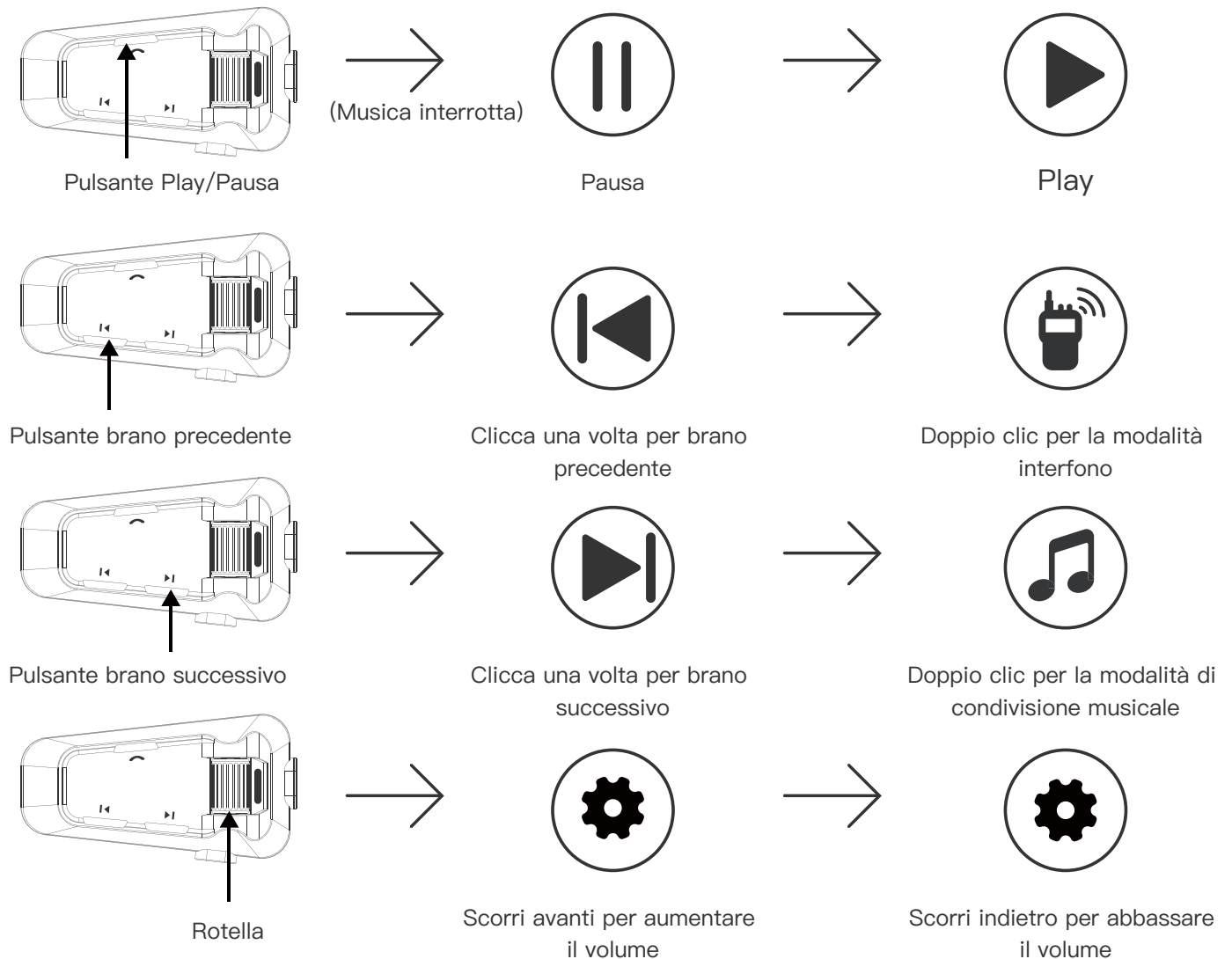


Altri dispositivi

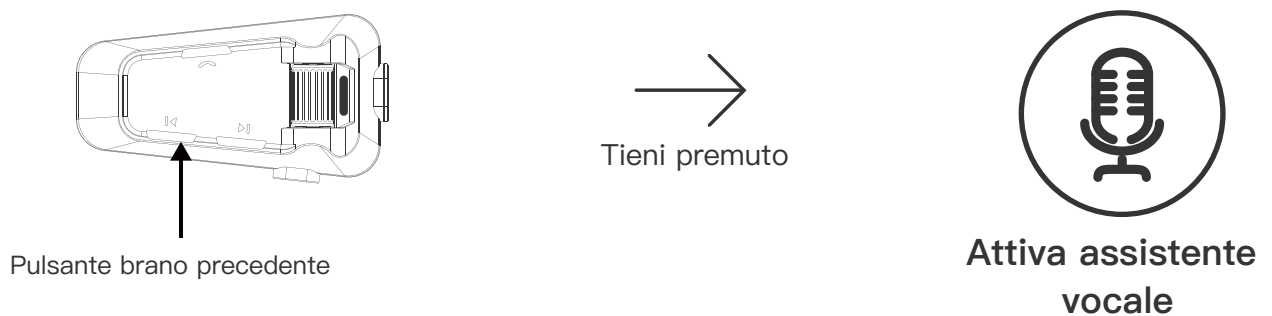
Note:

1. In modalità Bridge, il dispositivo collegato non può essere spento fino a quando il nostro dispositivo non è disconnesso.
2. In modalità Bridge non è possibile condividere musica o chattare in gruppo, è disponibile solo la funzione Interfono.

• Funzioni musicali

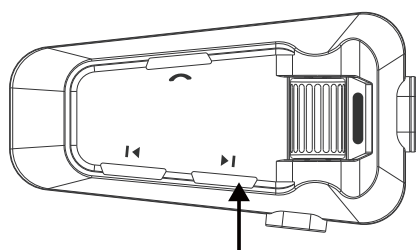


• Assistente vocale

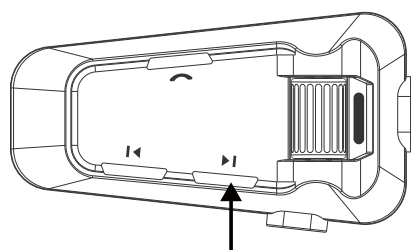


● Abbinamento per condivisione musicale

- Scegli una delle due modalità: 1. Doppio clic sul pulsante brano successivo per attivare/disattivare la modalità
 - 2. Doppio clic sul pulsante di accensione e scorri la rotella per scegliere la modalità di condivisione musicale.
- I dispositivi A/B entrano in modalità di abbinamento, il LED rosso-blu lampeggia (stato non connesso via Bluetooth). Quando l'abbinamento A/B è riuscito, il LED blu lampeggia intermittente



Cuffie A: Doppio clic sul pulsante brano successivo



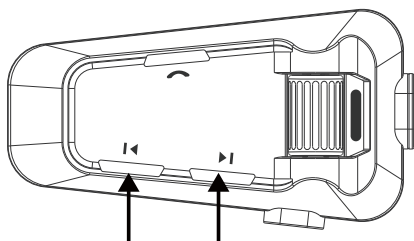
Cuffie B: Doppio clic sul pulsante brano successivo

Nota:

1. In modalità condivisione musicale, se i dispositivi A/B si scollegano, l'indicatore rosso-blu lampeggia (stato non connesso via Bluetooth).
2. In modalità condivisione musicale, i pulsanti volume su/giù e play sui dispositivi AB controllano solo il telefono connesso al dispositivo.

● Modalità FM

- Dopo aver fatto doppio clic sul pulsante di accensione, scorri la rotella per selezionare la modalità FM, dopo l'ingresso, l'indicatore LED arancione lampeggia intermittente.
- Premi brevemente il pulsante brano precedente/successivo, il dispositivo entra in modalità di ricerca semi-automatica, quando trova un segnale radio chiaro, interrompe la ricerca e passa alla ricerca delle stazioni, (in questa modalità, è possibile regolare il volume scorrendo la rotella)



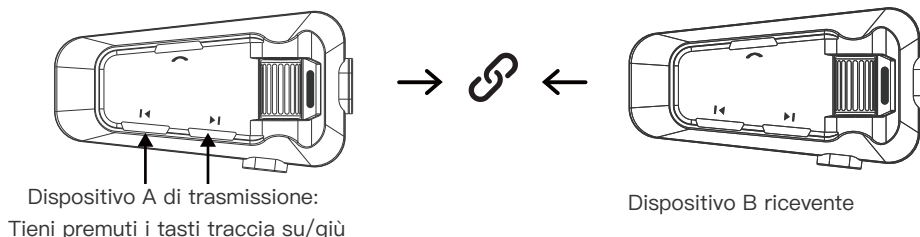
Cuffie: Premi brevemente il pulsante brano precedente/successivo

Nota:

1. In modalità FM, se non si desidera ascoltare la radio, premere il pulsante di accensione per attivare la modalità silenziosa, premi nuovamente il pulsante per tornare alla modalità sonora.
2. A seconda dell'ambiente di utilizzo, potrebbe esserci del "rumore bianco", si consiglia di usare all'aperto o in aree aperte.

● Modalità chat di gruppo Attiva/Disattiva

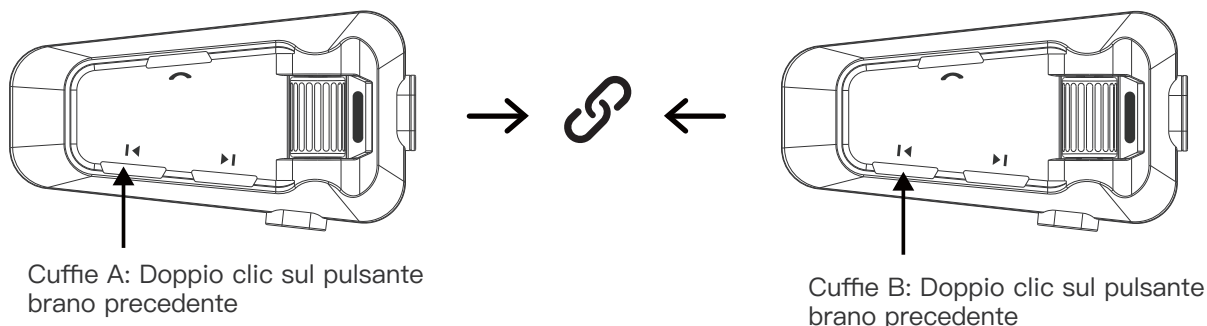
- Due metodi tra cui scegliere: 1. Tieni premuti contemporaneamente i tasti traccia su/giù sui dispositivi A/B per attivare/disattivare la modalità chat di gruppo. 2. Premi due volte il tasto di accensione e poi scorri la rotella per selezionare la modalità chat di gruppo. Tieni premuto il tasto traccia successiva per prendere il microfono. Quando un compagno di squadra prende il microfono, la luce rossa dell'auricolare rimane accesa.



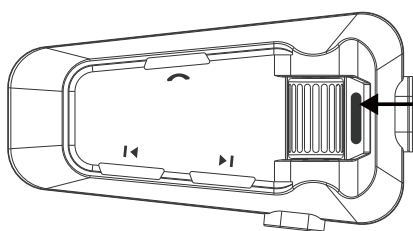
Nota: Se più persone premono il pulsante brano successivo nello stesso momento, il dispositivo che preme per primo ha la priorità di parlare, le altre operazioni sono annullate, seguendo il principio del tempo. La modalità chat di gruppo è per una sola persona che parla, gli altri ascoltano.

● Abbinamento interfono Attiva/Disattiva

- Scegli una delle due modalità: 1. Doppio clic sul pulsante brano precedente per attivare/disattivare la modalità interfono 2. Doppio clic sul pulsante di accensione e scorri la rotella per selezionare la modalità interfono. I dispositivi A/B entrano in stato di abbinamento, il LED verde lampeggia. Quando l'abbinamento A/B è riuscito, il LED verde rimane acceso.



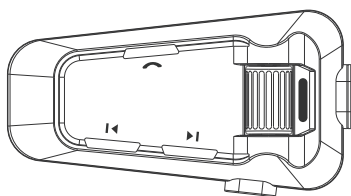
● Modalità di ricarica



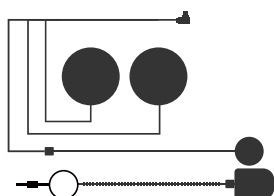
Durante la ricarica, l'indicatore LED è rosso, quando la batteria è carica, l'indicatore LED è blu

(Quando il dispositivo è acceso, inserisci il caricatore e il dispositivo si spegnerà automaticamente)

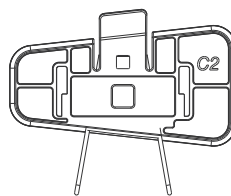
• Elenco degli accessori



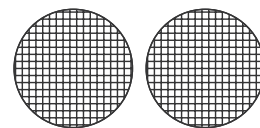
C2*1



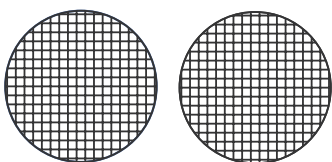
Cuffie e microfono1



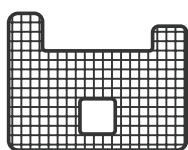
Base a clip1



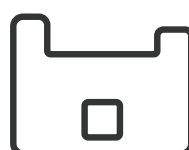
Nastro magico per
microfono2



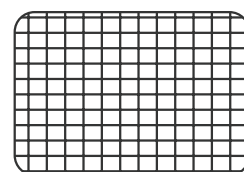
Nastro magico per
altoparlante2



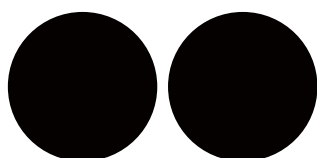
Nastro magico per
supporto1



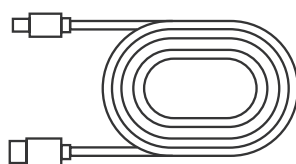
Nastro biadesivo
rinforzato1



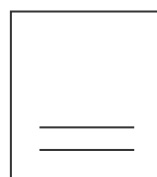
Nastro magico per
supporto1



Cuscinetti alti2

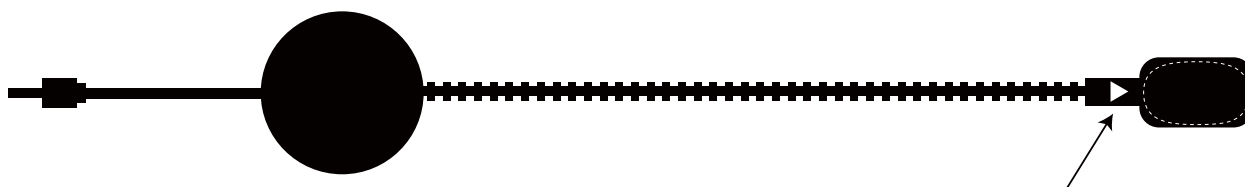


Cavo di ricarica1



Manuale di istruzioni1

• Nota

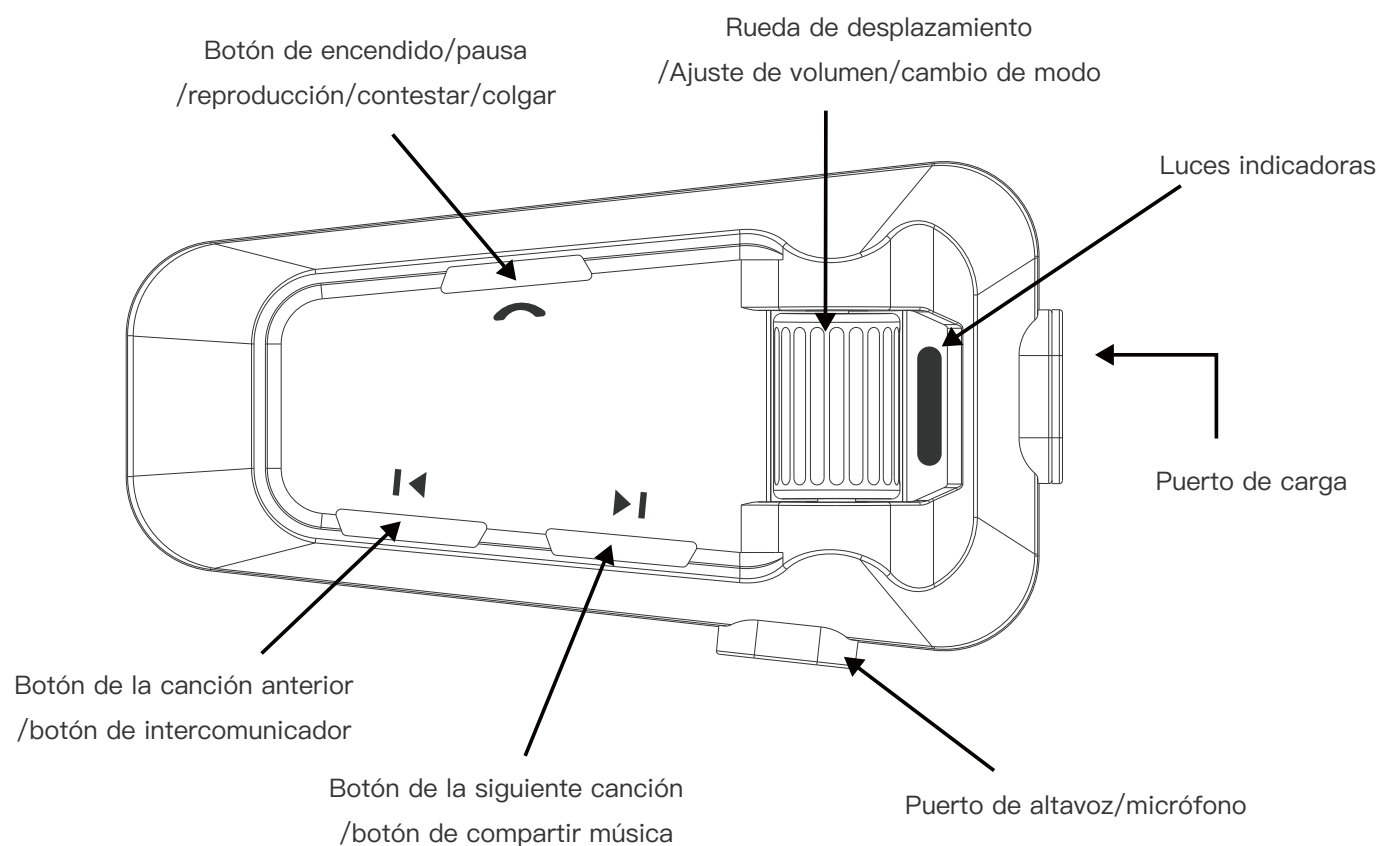


Per un'esperienza di conversazione di alta qualità, dopo aver installato il microfono rigido, assicurati che il simbolo < Δ > sia allineato con la direzione della bocca. In caso contrario, la conversazione potrebbe presentare rumori di fondo.

Spanish

Manual del usuario

| Resumen del producto



Nota importante:

Antes de instalar los auriculares, conecte el teléfono para escuchar el volumen.

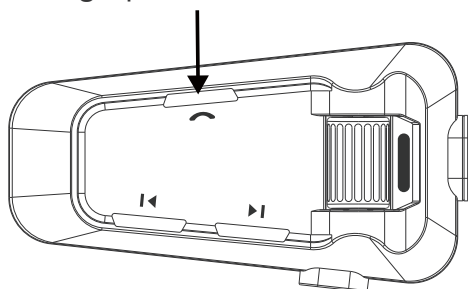
Si hay una gran diferencia en el volumen después de instalarlo en el casco, ajuste la posición del altavoz dentro del casco.

Si escucha un aviso de batería baja, cargue el dispositivo a tiempo.

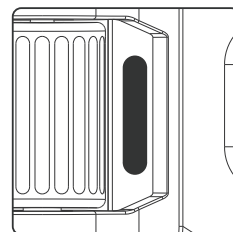
• Encender/Apagar el dispositivo

► Encender/Apagar el dispositivo

Mantenga presionado durante 3 segundos para encender el dispositivo



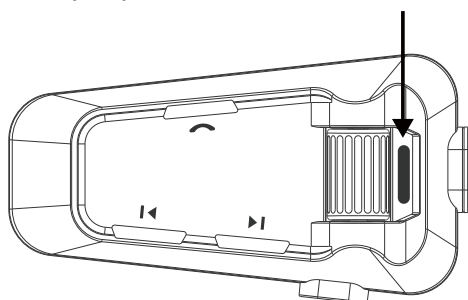
(Sonido de advertencia)



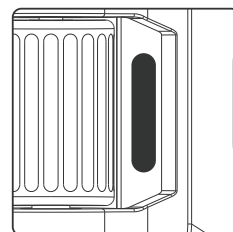
La luz LED se enciende

• Emparejamiento de teléfono y auriculares

La luz LED parpadea cuando el Bluetooth no está conectado

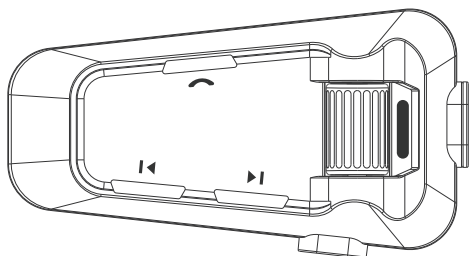


(Sonido de advertencia)

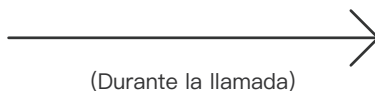


La luz LED parpadea intermitentemente cuando el Bluetooth está conectado

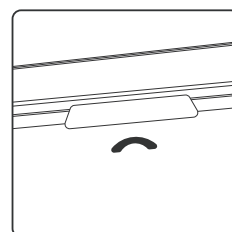
• Funciones del teléfono



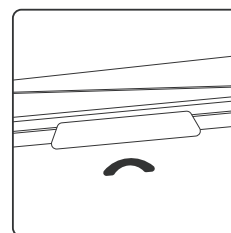
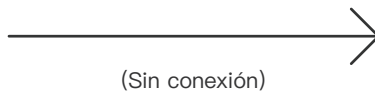
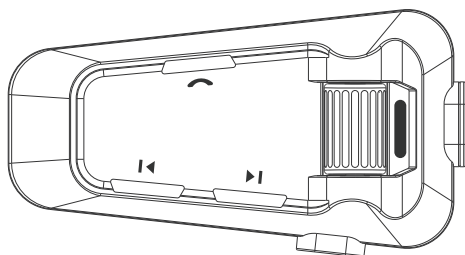
Cambiar: Responder con teléfono o dispositivo



(Durante la llamada)



Haga doble clic en el botón de encendido para alternar entre responder con el teléfono o el dispositivo



Cambio: Modo de respuesta manual/automática

Modo automático (responde automáticamente después de 10 segundos)

Doble clic en el botón de encendido para alternar entre respuesta automática y manual



Respuesta automática a llamadas entrantes

(Después de 10 segundos de una llamada entrante)

Respuesta automática



Clic único para responder manualmente

(Llamada entrante)

Contestar



Mantener pulsado durante 2 segundos

(Llamada entrante)

Rechazar la llamada



Clic único" durante la llamada

(En llamada)

Finalizar llamada



Clic único

(Mientras continúa la llamada)

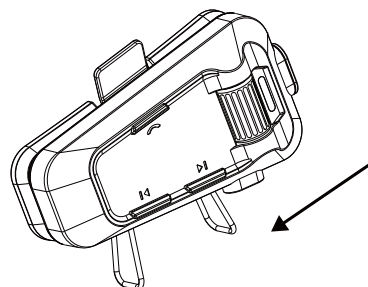
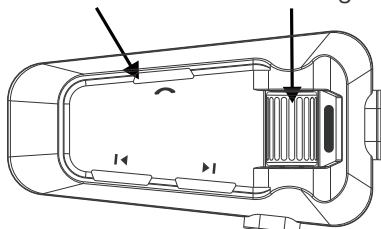
Cancelar la llamada actual

•Cambiar el modo de estado

► Después de hacer doble clic en el botón de encendido, deslice la rueda para cambiar de modo

Botón de encendido

Rueda giratoria

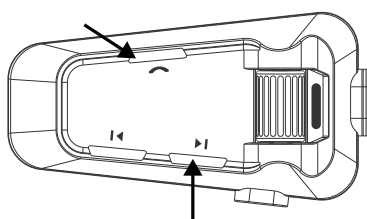


Deslice en esta dirección, orden de modos: Bluetooth → Compartir música → Chat grupal → Intercomunicador → FM

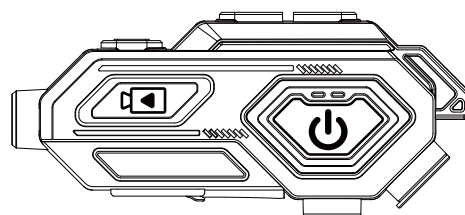
Estado operativo	Indicador LED	Tono de aviso
Modo Bluetooth	Rojo y azul	Bluetooth mode
Modo Compartir música	Azul	Music share ON/OFF
Modo Chat grupal	Rojo	Group chat mode
Modo Intercomunicador	Verde	Intercoming mode
Modo FM	Naranja	FM mode
Modo Puente	Cian	Bridge Pattern ON/OFF
Intercomunicador + Compartir	Rosa	Music share ON/OFF
Intercomunicador + Chat grupal	Blanco	Group chat mode
Puente + Intercomunicador	Amarillo	Intercoming mode
Accesos rápidos		
Doble clic en el botón de canción anterior para activar el modo Intercomunicador	Verde	Modo intercomunicador
Doble clic en el botón de siguiente canción para activar Compartir música	Azul	Compartir música ACTIVADO/DESACTIVADO
Mantener pulsados simultáneamente los botones de canción anterior/siguiente para activar Chat grupal	Rojo	Modo chat grupal

• Activar/Desactivar modo Puente

- Después de encender, mantenga presionados el botón de encendido y el botón de siguiente canción para activar/desactivar el modo Puente (luz roja parpadeando rápidamente). Asegúrese de que otros auriculares Bluetooth no estén conectados al teléfono.



Mantener presionados el botón de encendido y el de siguiente canción

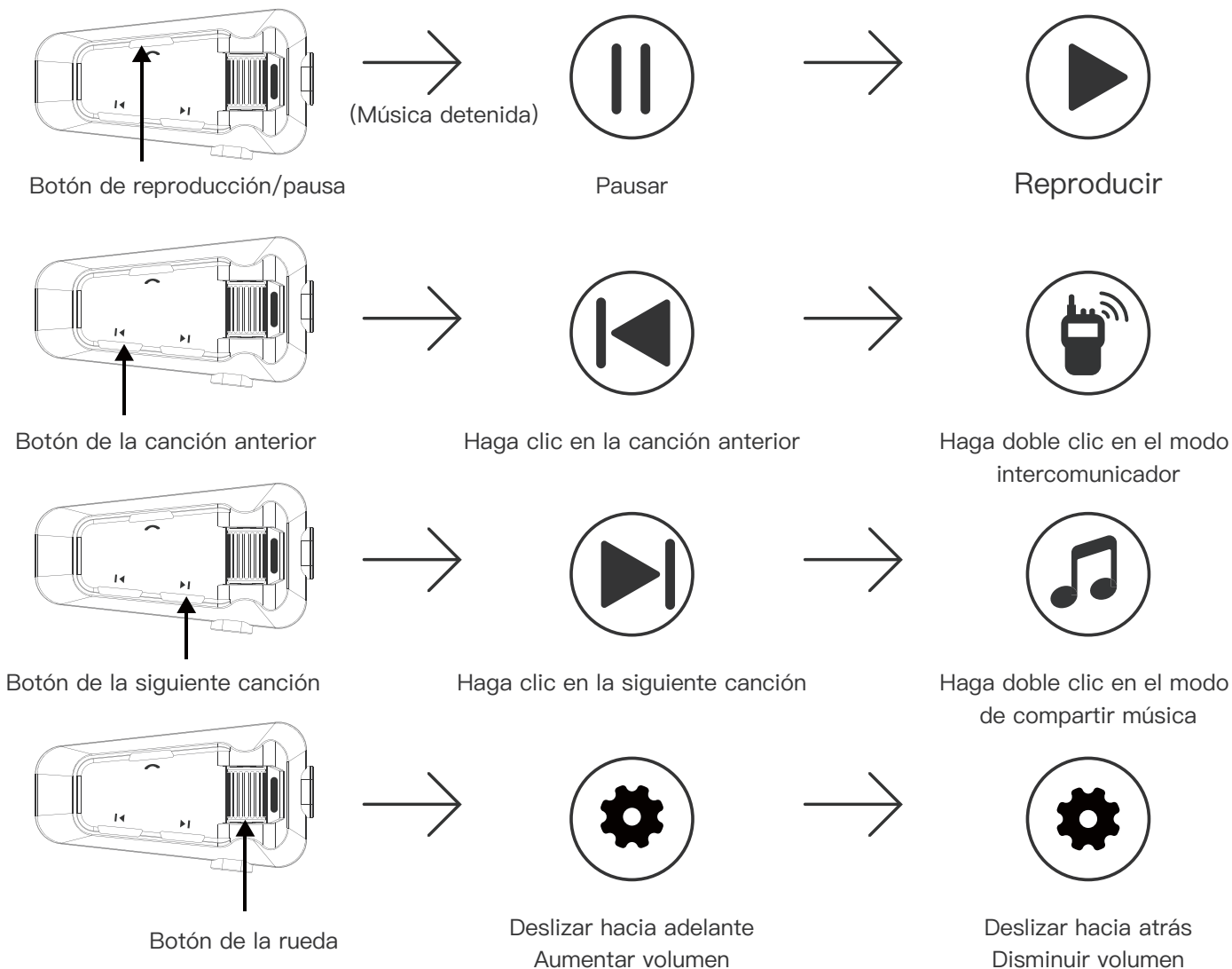


Otros dispositivos

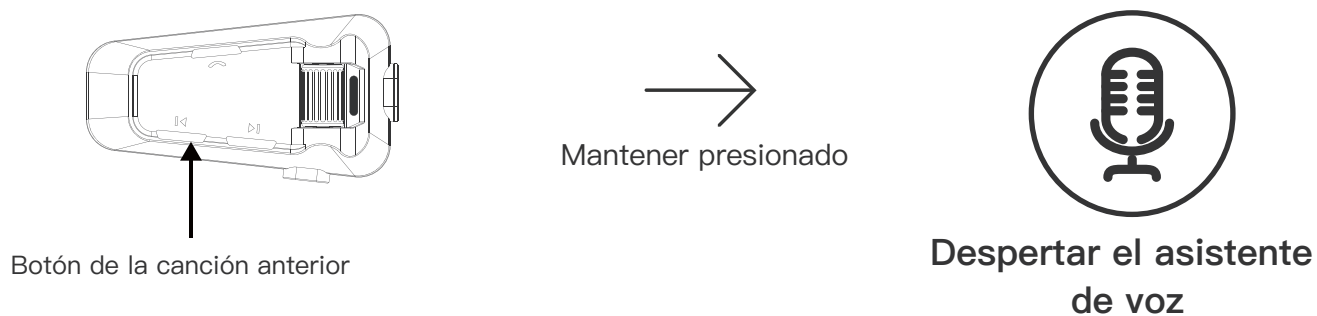
Notas:

- En modo Puente, el dispositivo conectado no puede apagarse hasta que nuestro dispositivo se desconecte.
- En modo Puente, no se pueden realizar acciones de compartir ni chat grupal, solo está disponible el Intercomunicador.

• Funciones de música



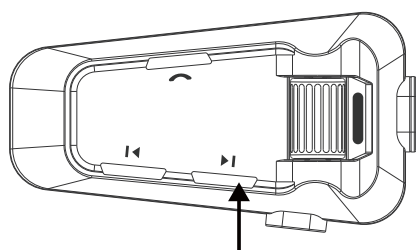
• Asistente de voz



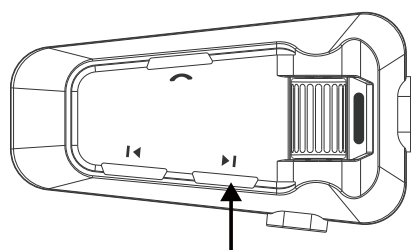
•Emparejamiento para compartir música

- Puede elegir una de dos formas: 1. Doble clic en el botón de la siguiente canción para activar/desactivar el modo 2. Doble clic en el botón de encendido y deslice la rueda para elegir el modo de compartir música.

Los dispositivos A/B entran en estado de emparejamiento, la luz roja y azul parpadea (cuando no está conectado al Bluetooth). Después de emparejarse correctamente, la luz azul parpadea intermitentemente



Auriculares A: Doble clic en el botón de la siguiente canción



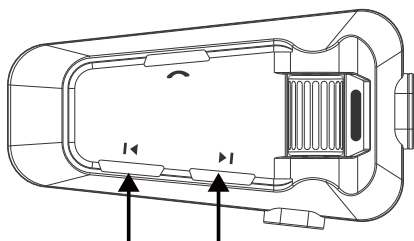
Auriculares B: Doble clic en el botón de la siguiente canción

Nota:

- 1.En el estado de compartir música, si los dispositivos A/B se desconectan, la luz roja y azul parpadeará (cuando no está conectado al Bluetooth)
- 2.En el estado de compartir música, los botones de volumen y reproducción solo controlarán el teléfono conectado al dispositivo A/B

•Modo FM

- Después de hacer doble clic en el botón de encendido, deslice la rueda para elegir el modo FM. Cuando esté en el modo, la luz LED naranja parpadeará intermitentemente
- Presione brevemente los botones de la canción anterior/siguiente, el dispositivo entrará en modo de búsqueda semiautomática. Cuando detecte una señal de radio clara, la búsqueda se detendrá y se realizarán operaciones de búsqueda por orden. (Durante el uso de este modo, puede ajustar el volumen deslizando la rueda)



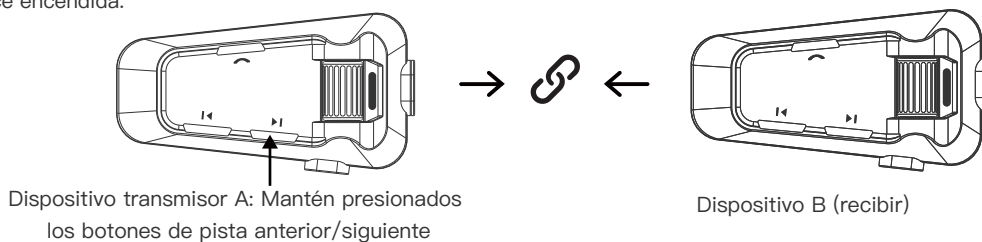
Auriculares: Presione brevemente los botones de la canción anterior/siguiente

Nota:

1. En el modo FM, si no desea escuchar la radio, presione el botón de encendido para silenciar, presione nuevamente el botón de encendido para volver a activar el sonido.
2. Dependiendo del entorno de uso, a veces puede haber "ruido blanco", intente usarlo al aire libre o en áreas despejadas.

● Modo de chat en grupo: Activar/Desactivar

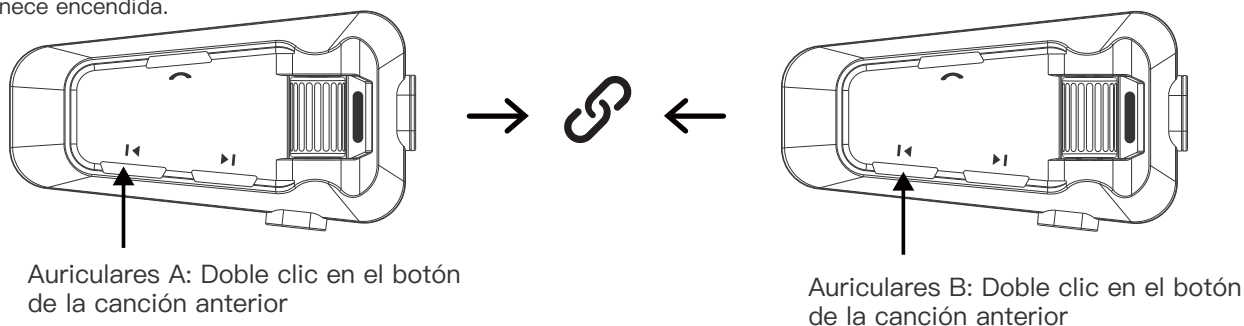
- Dos métodos disponibles: 1. Mantén presionados al mismo tiempo los botones de pista anterior/siguiente en los dispositivos A/B para activar/desactivar el modo de chat grupal. 2. Pulsa dos veces el botón de encendido y luego gira la rueda para seleccionar el modo de chat grupal. Mantén presionado el botón de pista siguiente para tomar el micrófono. Cuando un compañero toma el micrófono, la luz roja del auricular permanece encendida.



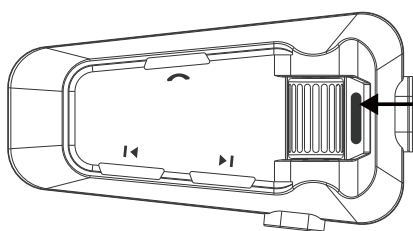
Nota: Si varias personas mantienen presionado el botón de la siguiente canción al mismo tiempo, el dispositivo que presionó primero tendrá prioridad para hablar, mientras que las operaciones de los demás serán inválidas. Esta operación sigue el principio de prioridad temporal. El modo de chat en grupo está diseñado para que solo una persona hable, mientras que varias personas pueden escuchar.

● Emparejamiento de intercomunicador: Activar/Desactivar

- Puede elegir cualquiera de las dos formas: 1. Doble clic en el botón de la canción anterior para activar/desactivar el modo de intercomunicador. 2. Doble clic en el botón de encendido y deslice la rueda para seleccionar el modo de intercomunicador. Los dispositivos A/B entran en estado de emparejamiento, la luz verde parpadea. Después de emparejarse correctamente, la luz verde permanece encendida.



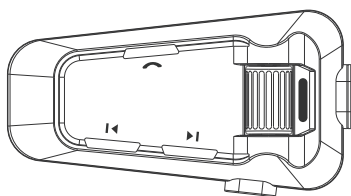
● Modo de carga



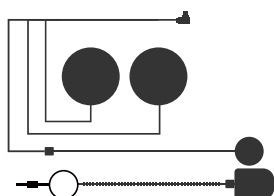
Cuando se carga, la luz indicadora se ilumina en rojo, y cuando está completamente cargado, la luz indicadora se ilumina en azul.

(Cuando el dispositivo está encendido, al conectar el cargador, el dispositivo se apagará automáticamente.)

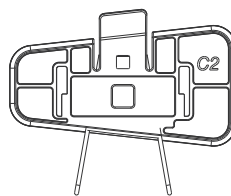
•Lista de accesorios



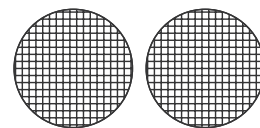
C2*1



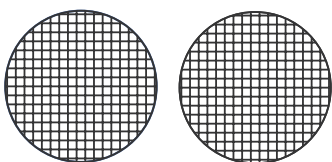
Auriculares y micrófono1



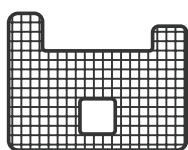
Base de clip1



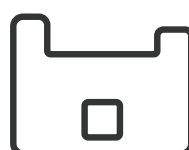
Velcro para micrófono2



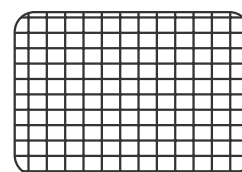
Velcro para altavoces2



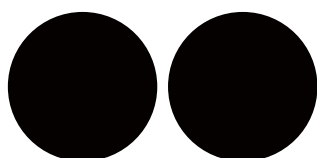
Velcro para soporte1



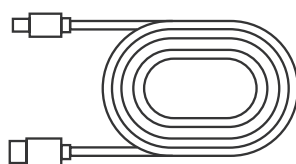
Cinta adhesiva doble cara gruesa1



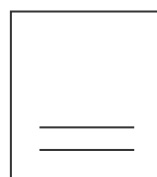
Velcro para soporte1



Almohadillas de elevación2

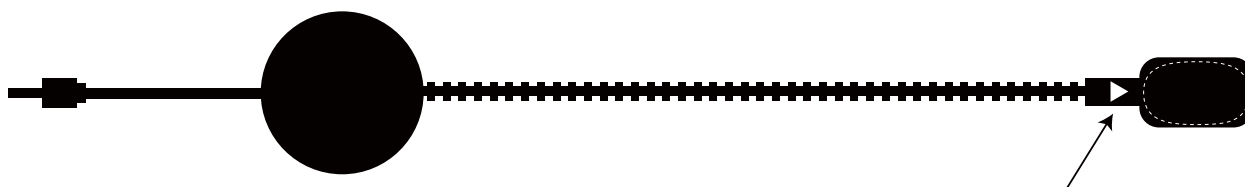


Cable de carga1



Manual de instrucciones1

•Nota



Para experimentar una calidad de llamada superior, después de instalar el micrófono rígido, asegúrese de que el símbolo < Δ > esté alineado en dirección a su boca, de lo contrario, puede haber ruido durante la llamada.